

## Se reunió ayer la Conferencia de Paz

Buenos Aires, 9 (UP). — Se reunió la conferencia de paz y después de las deliberaciones se dió a publicidad un comunicado en el cual dice que fue incorporado oficialmente, entre otros, el delegado del Brasil, señor José Macedo Soares.

Luego se leyeron las comunicaciones de numerosas instituciones que abogan por las liberación de los prisioneros de guerra, entre otras, la del Congreso Nacional Indígena de Lima, de la Sociedad Unión Comercial de Santiago de Chile, del Arzobispado de Belén del Brasil y de la Asociación de Obreros Pro Paz y del Centro de Estudios Internacionales y de Derecho de Bogotá.

Finalmente se consideró el informe de la Comisión que viajó a Asunción con motivo del asunto de los cautivos de guerra en días pasados y que la encabezaba, Mr. Braden.

## Los italianos se retiran sin hacer resistencia

Dessie, 9 (UP). (Rápido). — Se anuncia que ha sido reconquistada la región de Tembien el martes y que los italianos se retiran sin hacer resistencia.

EN ROMA

Roma, 9 (UP). — El

comunicado etíope que anuncia la recaptura de la región de Tembien es oficialmente desmentido por las autoridades militares añadiendo que son fantasmas del enemigo y que todos los hechos a que hace referencia ese comunicado no vale siquiera la

### EL RAS IMARUS TUVO A SU CARGO LA OFENSIVA

pena de comentarlo, excepto que es una "modalidad típica de Addis Abeba"

CON EXITO  
Dessie, 9 (UP). — El comunicado dado a la publicidad por el Gobierno anuncia que se ha recaptu-

rado por completo todo el distrito de Tembien el martes de la semana en curso y que las tropas italianas se retiraron sin hacer

la menor resistencia, antes que hubieren avanzado las fuerzas abisinias, dejando un tanque y un camión en manos de los etiopes.

El movimiento aparentemente fué llevado a cabo por el ala izquierda etíope, principalmente por

las tropas del Ras Imarus operación que culminó con éxito después de tres semanas con una gradual retoma de la región de Tembien, la cual ya casi en su totalidad volvió a manos de los etiopes antes de la conclusión del año de 1935.

## LOS EJERCICIOS DE LAS FUERZAS DE INGLATERRA

Alejandro, 9 (UP). — Los ejercicios de las fuerzas británicas con binadas aéreas y navales consisten en un ataque que rematará sobre Alejandría con el desembarco de tropas en las playas vecinas, operación que se llevará a cabo pasada la media noche.

## CONVENCION DE LOS DEMOCRATAS EN FILADELFIA

Washington, 9 (UP). — El comité nacional demócrata decidió llevar a cabo su convención anual el 23 de junio en Filadelfia en la cual se procederá a designar al candidato presidencial por el partido.



Desde un gigantesco cuadro, el Duce parece vigilar el avance de sus tropas en esta zona norte de Etiopía. La fotografía

muestra un campamento volante de las tropas italianas, que han dejado ya atrás las ruinas

de Adigrat, visibles en la fotografía.

## LAS NOTICIAS DE ABISINIA

Ginebra, 9. — El telegrama enviado por un grupo de periodistas enviados en Abisinia, los que protestan acerca de la Sociedad de Naciones por la difusión de noticias falsas y tendientes por parte del Gobierno de Addis Abeba, ha causado impresión, ya que confirma como el Negus y sus nobles tienen una

concepción muy especial del empleo de noticias y datos falsos como arma política. El ejemplo de la prensa inglesa, que ha sido víctima de estas maniobras, hace pensar que también la Sociedad de Naciones haya sido inducida en error acerca de las verdaderas condiciones de Etiopía.

## ESPERANSE MEJORES RELACIONES INTERAMERICANAS

Nueva York, 9. — Leemos del "National Foreign Trade Council" el discurso presentado ante esa asamblea por el Sr. Daniel A. del Río, Vice presidente auxiliar del "Central Hanover Bank and Trust Company" de Nueva York.

Las palabras del Sr. del Río son de importancia palpitante para el continente porque es el quien traduce la actitud de la banca ameri-

cana ante nuestros problemas económicos y no hay más que leer sus palabras para llenarnos de optimismo al encontrar en ellas las vislumbres de mejores tratamientos y mayor colaboración con nuestros países. Ocupando el terreno donde campea la política imperialista de ojos cerrados a todo lo que no fuera atropellamiento y desmán, vienen ahora los hechos a abrir los ojos de la gran nación americana, y ya conviene sus más acrisolados conservadores en que, para vivir juntos, como lo estamos, debemos ser unidos.

## EN CUBA SE REALIZARAN LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES

Habana, 9 (UP). — Después de una de las campañas políticas más ordenadas que se viene llevando a cabo en todo el país, como no ha habido otra en la historia de Cuba, la nación toda se alista para tomar parte en las elecciones para presidente de la República y para congresales que se llevarán a cabo en breve.

El candidato de la coalición, señor Miguel Mariano Gómez es el que tiene mayores probabilidades de resultar elegido ya que cuenta con numerosos adherentes y sus partidarios pronostican la victoria en toda la isla. Sin embargo se cree que los menocalistas y los nacional demócratas ganen numerosas bancas en el parlamento, ya que cada partido de la coalición apoya a Gómez para la presidencia de la República, aunque cada fracción continuará en el Congreso defendiendo los puntos de vista de sus respectivos partidos.

## DESMIENTEN EL MOTIN MILITAR

Innsbruck, 9 (UP). — El consulado de Italia en esta localidad desmiente categóricamente la información que anunciaba haber estallado un motin militar en el cual tomaran parte tropas alpinas.

## LAS MANIOBRAS DE FRANCIA EN EL MEDITERRANEO

Roma, 9 (UP). — El Gobierno de Italia anoche hizo una declaración oficial diciendo en la parte saliente así: "No tienen significación política las maniobras de la flota francesa en el Mediterráneo".

Por su parte el portavoz del gobierno agregó que las altas autoridades italianas no ven ningún peligro en contra de Italia en tales movimientos que ya se realizaron anteriormente a raíz del estallido del conflicto italo-alemán.

## REDUJERON EL TIPO DE DESCUENTO

París, 9 (UP). — El Banco de Francia redujo el tipo de descuento de cinco a cuatro por ciento.

## PRETENDIAN EL SEQUESTRO DE DOS SOVIETICOS

Moscú, 9 (UP). — Oficialmente se informa que un avión militar japonés aterrizó en territorio del Soviet con el propósito de secuestrar a dos ciudadanos soviéticos; los dos pilotos japoneses resultaron heridos.

EN POKROVKA  
Moscú, 9 (UP). — El avión japonés aterrizó a treinta kilómetros de la frontera entre el Soviet y Manchukuo en propio territorio ruso, cerca de la villa de Pokrovka y a treinta kilómetros al noroeste de Nykalsk-Usserik que está en las inmediaciones de Vladivostok.

## AMENAZA DE UNA HUELGA DE MINEROS

Londres, 9 (UP). — La amenaza de una huelga en la cual tomarán parte setecientos cincuenta mil mineros ha quedado en suspenso, mientras se lleve a cabo una otra reunión con los patronos y que ha sido fijada para el 23 de este mes.

## CONTRABANDO DE ARMAMENTOS

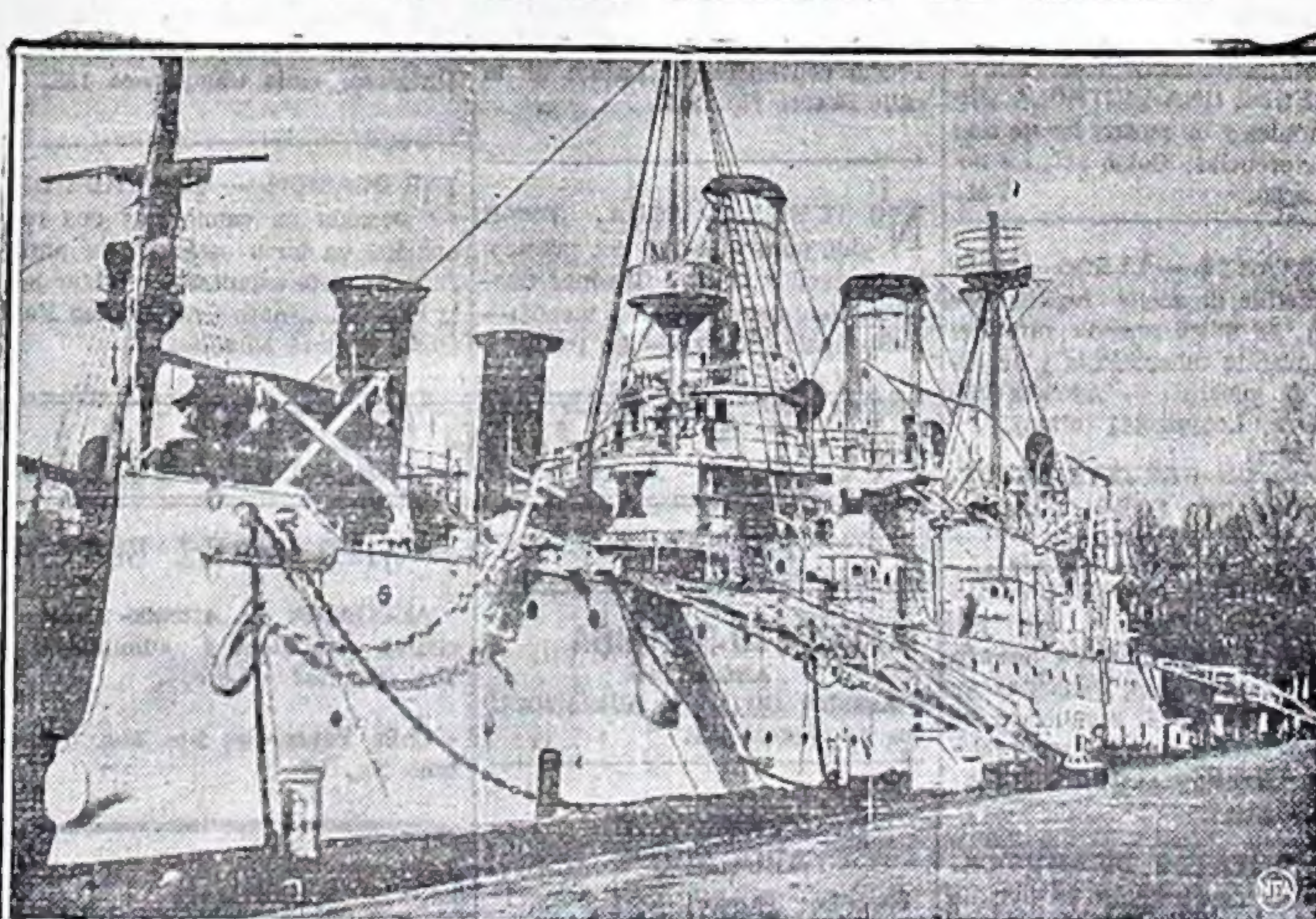
El Cairo, 9. — Durante la descarga en el puerto de Jefe del vapor belga "Leopoldo II", un barril se ha deshecho descubriéndose que en lugar de contener cemento, según los documentos de embarque,

todo el cargamento del vapor era constituido por 537 barriles que contenían fusiles y cartuchos con destino a Etiopía por mediación de un traficante judío del Tet Aviv.

MUCHOS TOURISTAS VISITARAN LAS ANTILLAS  
Nueva York, 9. — A juzgar por los preparativos que se llevan a ca-

bo con gran entusiasmo por parte de las agencias de turismo, espérase que la afluencia de viajeros a los países antillanos, sea este año muy superior a la registrada

## TOMO PARTE EN EL COMBATE DE MANILA



El representante John J. Conrane pidió a la Cámara, en Washington para ser convertida en reliquia nacional. El Olym-

mirante Dewey sea llevado a Washington para ser convertida en reliquia nacional. El Olym-

pico tomó parte en el combate naval de Manila, durante la guerra entre España y Estados Unidos.

## LOS "MARINES" CONMEMORARON EL 160 AÑOS DE EXISTENCIA

Washington, D. C. 9. — Con grandes ceremonias se conmemoró en todas las bases navales el 160 aniversario de la fundación del Cuerpo de Infantería de Marina de los Estados Unidos.

Este cuerpo de ejército constituido por las fuerzas de choque de esta Nación, fué organizado en 1775, con dos batallones en servicio activo. Esta fuerza fué aumentada a 75.000 hombres durante la guerra europea, en la actualidad consta de 17.500 plazas únicamente.

Los "marines" han actuado en China, México, Filipinas, Panamá, Nicaragua, Haití, Cuba, República Dominicana y en Europa.

Fueron los "marines" los que durante épocas pasadas en las que imperaba el imperialismo más oprobioso, defendieron a sangre y fuego la política de los gobernantes mandados por los Estados Unidos.

en épocas pasadas, como es debido, en gran parte, al temor que existió de viajar por Europa en estos días de incertidumbre.

La Hamburg-American Line ha destinado sus regias naves "Columbus" y "Nueva York", para el servicio de cruceros por las Antillas durante la temporada invernal.

## CONCLUYO LA HUELGA DE BUENOS AIRES

Buenos Aires, 9 (UP). — La huelga concluyó oficialmente anoche a horas ocho pm., pero a pesar de ello, circulaban muy pocos omnibuses y taxis.

NORMALIDAD  
Buenos Aires, 9 (UP). — En las primeras horas de la madrugada de hoy se normalizó la situación creada por el paro general de obreros.

## B. HAUPTMANN PROMETE HACER UNA EXPOSICION

Trenton, 9 (UP). — El reo Bruno Hauptmann, acusado del plagio y asesinato del hijo de los esposos Lindbergh, envió una petición al gobernador Hoffman solicitando permiso para presentarse ante la Corte de Clemencia el sábado en la mañana y hacer una exposición detallada sobre el fondo de la acusación y los incidentes del proceso para ver si logra así salvar su vida.

## EN LAS ZONAS ESCOLARES NO DEBEN CORRER

La Dirección de Tráfico a fin de evitar accidentes de tráfico que con frecuencia se producen en las zonas escolares, recuerda las siguientes indicaciones a los conductores de vehículos en general:

INDICACIONES QUE HACER LA OFICINA DE TRAFICO. — Se recuerda a los conductores de vehículos en general que en las Zonas Escolares donde existen carteles mandados colocar por esta Oficina, no deberán llevar mayor velocidad que la de 10 kilómetros por hora, para lo que se les transcribe el artículo pertinente del Reglamento de Tráfico, el mismo que dice así:

"Art. 115. — En las zonas escolares, no podrá tomarse una velocidad mayor de 10 kms. por hora. Los infractores serán sometidos al pago de Bs. 25 por cada caso."

## PRESTO JURAMENTO EL NUEVO GABINETE

Caracas, 4 (UP). — El nuevo gabinete prestó hoy el juramento de lealtad ante el presidente de la República, general López Contreras.



# La intransigencia paraguaya provoca la indignación de los pueblos de América

EN EL DELICADO ASUNTO INTERNACIONAL QUE SE DEBATE EN BUENOS AIRES

ORURO, 9.— Los diarios locales han glosado el editorial de "La Prensa" de Buenos Aires, de fecha 22 de diciembre ppdo. relativo a la Conferencia de Paz y al asunto de la repatriación de los prisioneros de guerra en que se recalca el criterio predominante en el gran

rotativo argentino que en el editorial de referencia traduce el sentimiento americanista y la indignación de los pueblos de este continente, por la intransigencia paraguaya, en este delicado asunto internacional.

## CONTINUAN OCUPANDOSE SOBRE LA DESIGNACION DE NOTABLES EN ORURO

ORURO, 9.— El diario "La Mañana", nuevamente se ocupa sobre la designación de "notables" que han reintegrado el cuerpo edilicio. En su último editorial considera que es insensato que estos ciudadanos pretendan mantenerse en el estil que el pueblo desconoce.

## LA "LEC" CONTINUA PREOCUPANDOSE POR EL MUNICIPIO

POTOSI, 9. (Exclusivo para la Razón). La "LEC" continúa ocupándose de la necesidad que el nuevo municipio encare los problemas varios y de resolución urgente, que renunciamos en el bienestar del pueblo.

SE CEPILLAN Y ENERAN Pisos de madera, con maquinaria eléctrica. Encerados en colores: roble, nogal, natural, etc.— Llame al teléfono 712 — 31-1.

# EN CORQUE SE HA PRODUCIDO UN ALEVOSO ASESINATO EN EL QUE SUS AUTORES CONFESARON SU DELITO

## NUEVAS ORIENTACIONES QUE SE PRESENTAN EN LAS ACTIVIDADES DE LA MUJER SERA EL PLAN QUE SEGUIRA EL RECTORADO

POTOSI, 9. — Se han instalado ya las labores educacionales del nuevo año. El Rector de la Universidad, en el discurso de estilo que leyó en dicho acto, informó sobre la posibilidad de restablecer los cursos superiores del Liceo de Señoritas, con orientación netamente profesional, lo que significaría el reconocimiento de las necesidades actuales de la Universidad lo-

cal, pues ya se venía notando en forma asintótica la enorme falta que hacían los colegios donde las señoritas pudieran completar sus estudios, para así darles una facilidad mas que les permita encarar los problemas de la vida de acuerdo a las nuevas orientaciones que presenta las actividades de las mujeres.

## SE DESVIRTUARON CIERTAS DENUNCIAS SOBRE FONDOS DISTRAIDOS

SANTA CRUZ, 9. — Con motivo de ciertas afirmaciones acusatorias del diario local "La Semana", en sentido de que los fondos destinados para los prisioneros de guerra no habían recibido su verdadera aplicación y que, por el contrario fueron "distruidos", el Banco Central publica una carta dirigida al Jefe de Informaciones, en la que se demuestra que dichos fondos fueron remitidos en su oportunidad al Centro de Propaganda y Defensa Nacional, desvirtuándose así la denuncia de "La Semana" que dañaba la honorabilidad de las damas que integran la sociedad benéfica que maneja dichos fondos.

minó que su corriente arrastrase los muebles y útiles de los empleados y dos niños que fueron salvados a costa de mucho esfuerzo y riesgos. No lamentaron pérdidas de gran consideración.

## PREMEDITACION Y ALEVOSIA FUERON LAS CARACTERISTICAS

ORURO, 9. — En Corque dos individuos mataron a pedradas a un hombre, robándole todo el dinero que llevaba, además de algunas otras prendas, enterrando el cadáver inmediatamente después. — Los autores de tan horrendo crimen confesaron que él fué ejecutado con premeditación y alevosia. Actualmente son juzgados, dichos individuos, creyéndose firmemente que los Tribunales les aplicarán las sanciones respectivas, sin contemplación alguna, dados los caracteres en que se consumó el delito.

## SE PRESENTO UN ASUNTO DELICADO EN LA FABRICA DE CALZADOS ZAMORA

ORURO, 9. — La Fábrica Zamora, se encuentra en discusiones con el sindicato de trabajadores de calzados de la localidad sobre la propiedad de los muebles y útiles de dicho sindicato. En este asunto, que va tornándose delicado, ha intervenido el Secretario General de la Federación Obrera Departamental, esperando que sea totalmente solucionado en estos días.

## "BANK"

La cinta ideal para máquina de escribir  
"Imprenta Eléctrica"  
COLON No. 358

Para deleitarse con los programas de todo el mundo, adquieran una radio de la renombrada marca:

### "MIDWEST"



Agente exclusivo para Bolivia:  
Calle Loayza No. 60 :: Casilla 210 :: La Paz  
B. HINOJOSA S.

## ACADEMIA DE INGLES Y FRANCES

Legalmente autorizada por Resolución Supremo de 20 de octubre de 1934  
PROFESORES INGLES Y NACIONALES

Inscribase hoy mismo a las siguientes materias:

**COMERCIALES:**  
Aritmética — Teneduría de Libros — Comercio — Contabilidad — Redacción — Taquigrafía — Dactilografía y Caligrafía.

**MANUALES**  
DIBUJO, PINTURA Y PIANO

Corte — Confección — Lencería y Tejidos.

**IDIOMAS: INGLES Y FRANCES**  
Pidan prospectos. — Precios reducidos.  
"ACADEMIA DE INGLES Y FRANCES". — Calle Ballivián, No. 72

### SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS

#### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA

En conformidad al Art. 10 de los Estatutos y por resolución del Consejo de Administración, se convoca a los señores Propietarios de Yungas a la Junta General que tendrá lugar el día lunes 20 de enero próximo a horas 14, con la siguiente orden del día:

1. — Lectura de la Memoria y Balances presentados por el señor Presidente.
2. — Renovación del personal del Directorio.

Los propietarios que no pudiesen concurrir personalmente a dicha Junta, podrán conferir poderes, los que serán presentados a la Secretaría de acuerdo al Art. 40. del Reglamento Interno de la Sociedad o sean con 15 días de anticipación, para la calificación correspondiente.

La Paz, diciembre 30 de 1935.  
FRANCISCO MENDIETA, Secretario.

NOTA. — A solicitud de varios propietarios que desean acreditar sus poderes se ha modificado la fecha de la presente Junta General para el día lunes 27 de los corrientes.

### TARIFA DE SUSCRIPCIONES PARA TODA LA REPUBLICA

1 Año	Bs. 32
1 Semestre	Bs. 17
1 Trimestre	Bs. 9

#### EXTERIOR

1 Año	Bs. 40
1 Semestre	Bs. 22
1 Trimestre	Bs. 12

#### EXTERIOR PORTE PAGADO

1 Trimestre	Bs. 15
1 Semestre	Bs. 28
1 Año	Bs. 62

#### CASAS EN VENTA

#### DEPARTAMENTOS EN ALQUILER

SE DESEA TOMAR EN ALQUILER casa junta o Departamento. Ref. en esta imprenta (sec. Avisos).

#### DEPARTAMENTO.— UNO AL

Centro con siete piezas y galería, pisos encerados, despensa, cocina, cuarto de baño con todo confort. — Otro en Sopocachi, con igual repartición y un pequeño jardín. Desearía cambiar por departamento grande confortable, y jardín, aumentando la diferencia en dinero. Referencias: Potosí No. 73, Tel. 697.

#### SE DESEA ARRENDAR URGENTE CASA O DEPARTAMENTO INDEPENDIENTE

para poca familia con dos o tres dormitorios, salas, comedor, baño bien instalado y dependencias correspondientes. — Ruego enviar ofertas a P. Ramírez. — Casilla No. 524.

### DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, TALLERES Y FOTOGRAFADOS

CALLE COLON No. 435.  
Teléfono 821  
Cajón Correo No. 7.  
Dirección telegráfica: "RAZON".

#### SERVICIOS PEDIDOS

#### REGENTE SE NECESITA EN

esta imprenta con buenos certificados.

#### PRECISO UNA HABITACION

mueblada. Ref. por carta a J. P. esta imprenta.

#### ENSEÑANZA

#### GABINETE DE INVESTIGACION DEL CRIMEN

BALLIVIAN 155 — CASILLA No. 168. — Atención permanente por un químico especialista graduado en Chile. — Análisis microscópico y espectroscópico de secreciones y cuerpos del DELITO. — GRAFOLOGIA FORENSE (procedimiento Osborn y Tuerkel) — DACTILOSCOPIA APLICADA y FOTOGRAFICA Judicial. — Personal técnico en identificación y pesquisa para llamados particulares de todo el territorio.

#### DIVERSOS

#### EUCALIPTOS. — SE COMPRAN

plantas en gran cantidad. Ofertas: Sociedad Rural; Comercio, 817 o Nicolás Acosta 414.

#### COMPRA TRONCOS DE EUCA

lpto y otros, y cortamos árboles. Calle Rodríguez 339. — 221.

## EL ANUNCIO ECONOMICO. OPORTUNO Y EFICAZ

#### CALON DE PEINADOS "MARCO"

para señoras y señoritas, se corta la melena en todo estilo, previo corte de cabello se obsequia un hermoso ondulado al agua. Calle Mercado 45 (frente a la Farmacia Colón). — 6-M.

#### NECESITO LOCAL PEQUEÑO

para tienda. Ofrezco buen alquiler. J. Virtudes. — Casilla 423.

#### DE OCASION. — SE VENDE UNA

gondola para viajes de una y dos toneladas. Para tratar dirigirse a la calle Villuyo No. 255 (altos).

#### SE VENDE UNA VICTROLA OR

tonal y un mostrador de tienda. Referencias: Colón 530, de horas 16 a 20. — 7-M.

#### IMPORTANTE. — LLEGO NUEVA

partida de aceite legítimo de calman. El único remedio infalible para curar la tuberculosis y debilidad en general. — Agencia distribuidora: Loayza 436 (altos).

#### VENDO UN PAQUETE RESOR

te delantero FORD. Referencias: Loayza 192, altos.

#### TINDERWOOD. PARTICIPAMOS

a nuestra clientela, que habiendo sido desmovilizado nuestro mecánico, experto en máquinas de escribir Underwood, atendemos en adelante toda clase de reparaciones. — Serafin Ferrufino S. A. — 22 — LL.

#### INSTRUMENTOS DE MUSICA.

Se ofrece en venta un lote de Bandurrias, Mandolinas y Guitarras, a precios equitativos. Accesorios y cuerdas para los mismos. Atriles niquelados. Dirigirse a la calle Yungas 279, de 11 a 19 horas, todos los días. — 151.

#### COMPRAMOS NEUMATICOS

nuevos y usados. Indaburo 439 (segundo patio).

#### A VISO. — ABIENDOSE EXTRA

viado el título de cinco acciones de la ex-Compañía Recaudadora Nacional No. 1981, Serie B. perteneciente al Teniente Sergio Riberia A., se previene al público que ha quedado nulo y sin ningún valor, por haberse extendido el respectivo duplicado. — La Paz, 24 de diciembre de 1935. — 6-L.

#### CAMION "CHEVROLET", MODE

lo 1936, con poco uso se ofrece en venta, por cambio de negocio. Precio convencional. Datos: en la calle Recreo No. 215.

#### NO TOME UD. AGUA. TOME

vino puro y barato del que acaba de recibir la casa Giménez Sánchez. Ventas por mayor y menor. — Calle Loayza No. 73 — La Paz.

#### TERRENO EN VENTA. 2,000 ME

tros cuadrados en la mejor región de Obrajés. — Referencias en la Secretaría de la Intendencia Municipal, de horas 9 a 12 y de 14 a 17 y 30.

#### Se vende una MAQUINA DE

escribir portátil REMINGTON. Dirigirse: calle Chuquisaca 158.

#### DE OCASION. — SE VENDE DE

ocasión un camión de dos toneladas en buen estado, un auto Buick de siete asientos. — Tratar en la calle Almirante Grau (antes Manóro) Quinta Nápoles.

## GUIA PROFESIONAL

#### ABOGADOS

##### AUGUSTO QUIROGA

ABOGADO.  
Asuntos Civiles y Administrativos. — Potosí 451.

##### C. ADAMS ELIO

ABOGADO  
Bufete: Ingavi 321.  
Teléfono 136, Cas. 127

##### ARMANDO BARRIOS E.

ABOGADO. — Atiende toda clase de asuntos personalmente. Especialidad en asuntos criminales. Calle Yanacocha No. 336. — Teléfono No. 83.

##### JUSTINO VERTIZ BLANCO

ABOGADO. — Atiende juicios civiles, criminales y administrativos. Asuntos menores.  
Calle Yanacocha No. 336. Teléfono No. 83.

#### BOFETE

##### PINTO DE LA TORRE

Consultas sobre leyes, impuestos, comercio, industrias nacionales y extranjeras.  
Oficinas: Recreo 555. — Plaza San Francisco. — Casilla correo 632.

#### DAVID URIA

ABOGADO. Oficina Jurídica. Civiles y Criminales. Divorcio Absoluto. Yanacocha 365.

#### Dr. JOSE A. SANJINES P.

MEDICO - CIRUJANO. — Enfermedades de Niños, Venéreas, Medicina Interna. — Horas de consulta de 1 a 5 p. m. — Consultorio y domicilio: General González 87 (San Pedro). — Casilla 723.

#### Dr. JOSE N. PINELO

MEDICO CIRUJANO. Medicina Interna. Cirugía de urgencia. Niños. Ginecología, Obstetricia. Teléfono 741. Colombia 53. La Paz, Bolivia. Casilla correo 7-A.

#### Dr. EUGENIO STHOMANN

Medicina general. Especialidad en enfermedades del corazón, pulmones, estómago, tuberculosis, sífilis en sus diversas formas y complicaciones. Consultorio: Potosí 120, horas de 1 a 5 p. m.

#### Dr. JUAN C. AREBALO

MEDICO - CIRUJANO — MEDICINA INTERNA — CIRUGIA GENERAL — SIFILIS, BLENNORRAGIA, TUBERCULOSIS, enfermedades de la piel, curaciones por procedimientos modernos. Consultas de 14 a 17 (2 a 5 p. m.). Atiende horas especiales para las personas que solicitan. — Consultorio y domicilio: Indaburo 144. — Casilla de correo 508.

#### Dr. FELIX SANCHEZ PEÑA

Médico - Cirujano - Oculista. Graduado y especializado en la Universidad de Chile. — Exmédico ayudante de la Clínica de Ojos del Hospital del Salvador de Santiago. — Exasistente del "Manhattan Eye Ear & Throat Hospital", de Nueva York. — Consultas en la calle Ballivián esquina Colón No. 114, de 11 a 12 a. m. y de 3 a 5 p. m. — Para los pobres, atención gratuita los martes y jueves de horas 3 a 5 p. m. — Casilla de Correo 762. — English spoken.

#### Dr. LUIS LANDA LYON

MEDICO - CIRUJANO - OCU



# - GLOSARIO DE EUROPA -

Por AMADEO LEGUA



LAVAL

## I. - INDECISION

Ninguno de los jefes de Gobierno que han subido al poder desde que se firmó el tratado de Versalles, ha definido qué política iba a seguir Francia, si la de exigir la aplicación estricta del tratado, y aniquilar por mucho tiempo a Alemania, o la de reconciliarse con el adversario.

Durante dieciséis años se ha contemplado y seguido la corriente, y cedido a la que auguraba tal o cual aliado...

Esa irresolución perpetua ha sido la causa principal de la desorientación actual de Europa.

Los enemigos del régimen parlamentario aducen que semejante incoherencia es inherente al régimen parlamentario, y que mal podía un presidente de consejo tomar una actitud categorica teniendo que depender de los juegos del parlamentarismo — sobre todo de un parlamentarismo tan versátil, y tan preocupado de defender intereses particulares, como es el parlamentarismo francés.

Así se explican las indecisiones de Laval, ya que hace poco tiempo firmaba un pacto con Rusia — contra Alemania; y ahora, ante la neta actitud de las derechas en favor de Italia, trata subrepticamente de iniciar un "acercamiento" con Alemania.

¿Adonde va?

Bien se ve que los acontecimientos lo dominan, y que no se limita más que a contornear escollos.

## II. - RIBBENTROP.

El "iniciador del "acercamiento" parece ser von Ribbentrop.

Hombre de unos cincuenta años, pertenece a una de esas familias de sajonia; pero, dicen, que fué a pulir su personalidad a una universidad inglesa, y que después de servir como sub-teniente de husares, ejerció la profesión de representante en vinos. Representó el champagne Pommery en Alemania, lo que le permitió ir a Francia con frecuencia y entablar amistades.

Cuando estalló la guerra, era uno de esos alemanes cosmopolitas que se asimilaban con facilidad a los medios que frecuentaban. Su falta de antecedentes, o de conexiones políticas, facilitaron su actitud cuando Hitler subió al poder. Muy amigo de Von Papen, negoció en enero de 1933 la entrevista de Hitler con el Mariscal Hindenburg. También contribuyó a reunir alrededor de Hitler el ejército que representaba Von Blomberg, así como los grandes banqueros representados por Schacht. Los éxitos que obtuvo en estas cir-

cunstancias reforzaron la confianza que Hitler le manifestaba, y Von Ribbentrop. Se convirtió en el colaborador más íntimo del nuevo canciller. Esta colaboración no toma al principio un carácter oficial. Von Ribbentrop se limita a aconsejar, a representar un papel de conciliador cuando se trata, en su país o en el extranjero, de atenuar el efecto de ciertos excesos.

Hitler le confiere el derecho de observar toda la política extranjera; pero pronto adquiere la facultad de ejercer iniciativas y negociar.

Viaja constantemente con misiones oficiales. Se conocen sus gestiones en París, sus negociaciones de Londres, la firma del acuerdo naval anglo-alemán, su viaje a Bruselas, y sus conversaciones con von Zeeland.

Cada vez que se presenta la ocasión, declara con énfasis que el fin de toda su vida es llevar a cabo un acuerdo entre su país, la Gran Bretaña y Francia.

Las facultades de insistencia y persuasión que ejerció durante la época en que fué representante en vinos, parecen tener, a juzgar por los resultados que va obteniendo, una aplicación muy adecuada en su nueva profesión de diplomático.

## III. - LAS SANCIONES

Se aplican parsimoniosamente; se aplican en teoría, como era de esperar.

Ya Inglaterra ha protestado, porque existen transgresiones por parte de Francia. Estas famosas sanciones, que indignan a unos y regocujan a otros, y dividen en dos partes la opinión pública de cada país, se revelan poco eficaces.

Se sabe que Italia depende económicamente del mundo entero. No dispone, ni en su territorio ni en sus posesiones, de carbón, de petróleo, ni de caucho. Tiene poco hierro, algodón, lana y madera y, en general, le faltan productos de primera necesidad para abastecer sus 42 millones de habitantes.

Según el programa de sanciones, ya no puede recibir más carbón inglés, ni hierro sueco, ni español; pero puede

conseguir estos productos de los estados que no han adherido a las sanciones, que no son pocos y que están dispuestos a hacer negocios. Puede contar, por de pronto, con Alemania, el Japón, Hungría y, en gran parte, con los Estados Unidos; también con el Brasil, que acaba de firmar un acuerdo por el que se compromete a suministrar a Italia, carne, cueros, algodón, café, caucho. En tales condiciones los Italianos pueden reírse de los resultados de las sanciones.

Pero... la asfixia podría producirse en otra forma. Italia no está en condiciones de vender nada, puesto que necesita para su propio consumo todo lo que produce y precisa comprar mucho en el exterior, lo que aumenta su déficit. Este déficit era ya de 41 % en julio de 1935. Italia, por lo mismo, busca créditos a largo plazo; está en tratos con Alemania y el Brasil para conseguirlos, y ya empiezan a acumularse las "deudas de guerra".

Por ahora, no puede pagar la lana y el algodón que ha pedido a Nueva York, por falta de divisas. Aprovecha los escasos medios que dispone para comprar petróleo en California, metales en México, algodón y yute en la India.

El presupuesto mensual de gastos es en Italia de 900 millones de liras y la deuda pública alcanza a 107 millones, y lo que es alarmante, la recaudación en oro del Banco de Italia, que era de 7 millones de liras en el mes de enero, ha quedado reducida a menos de 4 millones. Como se ve, el tesoro de Estado va fundiéndose a una cadencia acelerada, y reduciendo cada día más en su capacidad de adquisición.

Mussolini ha debido prever este estado de cosas, puesto que desde hace tiempo ha pedido a químicos Italianos, que tratan de producir textiles sintéticos, "ersatz" de petróleo, etc. Pallativos destinados más bien a mantener el ánimo de la nación que aportar soluciones prácticas. En todas las guerras es de rigor recurrir a los químicos,

a hombres de laboratorio, que pretenden sacar de la leche lana sintética, de la remolacha, petróleo y gasolina.

La legislación fascista obstruye en estos momentos la libertad del capitalismo. Todo miembro del partido fascista tiene derecho a entrar en casa de un comerciante y verificar el precio de venta corresponden a las tarifas vigentes. Se lucha con denuedo contra la especulación. Se crean productos "standard" a precios fijos. Se prohíbe la restricción: plato único en los restaurantes, como en Alemania. También se instaura contribuciones patrióticas, y el pueblo hace cola ante los bancos, para ofrecer su oro. El 18 de septiembre, el empréstito a 5 % produce 18 millones, que acarrean el pago de novecientos millones de intereses.

A los esclavos etíopes libertados se los incorpora, a la fuerza, en los equipos de mineros buscadores de oro.

El Duce ha puesto Italia ante este dilema: u obtener oro para comprar en el exterior, o morir de hambre. El pueblo le ha seguido con entusiasmo.

¿Hasta cuándo va a durar el entusiasmo?

## IV. - SILENCIO EN EL VATICANO.

El Santo Padre no chista. Sin embargo, el 28 de agosto del año pasado, dijo ante 2,000 enfermeras católicas:

"La idea de que la guerra pueda estallar, me hace estremecer..."

Estallada la guerra, el vicario de Cristo, no ha vuelto a hablar. En cambio, torea que el arzobispo de Milán, el cardenal Schuster (Schuster, vieja familia milanesa...) diga en una arenga:

... En los campos de Etiopía, la bandera italiana lleva al triunfo la cruz del Cristo, rompe la cadena de

los esclavos, traza caminos a los milagrosos del Evangelio...

Esta paz que, desde hace veinte siglos, espasme Roma, que disipa las tinieblas de la barbarie, inunda el mundo de civilización religiosa y de verdadera felicidad. Esa es la misión perpetua de la Italia católica y de la Roma del Dante...

## V. - DEGAS Y MALLARME.

Paul Valéry suele tomar como tema de sus conferencias, la vida y la obra de pintores de fines del siglo pasado. Sobre Corot, hace unos dos años, dió una conferencia en la Biblioteca Nacional de París, que como todo lo que concibe, o comenta, este poeta, tuvo un tono indefinible de serena inteligencia.

Va díjimos en otra ocasión que bordaba sobre lugares comunes. No es que sus conceptos, en lo que a pintura se refiere, sean ni muy nuevos, ni ingeniosos, ni que tampoco revelen una gran memoria óptica que le sirva de punto de comparación, para descubrir la "calidad" en pintura. Su gusto es mediano; las más de las veces no pasa el nivel de las antologías. De ello debe tener un secreto convencimiento: es por lo que se limita a considerar el aspecto anecdótico de la vida de los pintores.

En la "Nouvelle Revue Française", transcribe algunos recuerdos sobre Degas, pintor que, hecha la revisión de valores, hoy figura entre los primeros de su época. Permaneciendo en el plano anecdótico, puede recordarse que el ingenio de este pintor fué por lo menos, de la misma calidad que su pintura. Añadiremos algo que nos sorprende que no haya sido observado todavía, y es que el ingenio de Degas sirvió de base al famoso ingenio de Georges Clemenceau. Eran sus réplicas del mismo tono huraño, breve y rápido. Su procedimiento de deformar la lógica del día era idéntico. Sería curioso poner en parangón todas las réplicas de uno y de otro, que figuran en



RIBBENTROP

la historia anecdótica de estos últimos cincuenta años.

En los recuerdos de Valéry, se evoca la sombra discreta de Mallarmé, profesor lleno de unión, de un estilo oral formado de matices y penumbras; poeta que supo extraer quizá de Góngora la esencia de su poesía, tan rica en evocaciones. (Digamos también, de paso, que habría que buscar las analogías que existen entre la poesía sin significado verbal de Mallarmé y la música moderna, de Debussy en nuestros días pero no se trata de eso...)

No podía existir armonía entre Degas y Mallarmé: había entre ellos un contraste flagrante.

Mallarmé, dice Valéry, vivía para cierto pensamiento: para una obra imaginaria absoluta, fin supremo, justificación de su existencia, fin único y único pretexto del universo. Había transformado, reconstruido su vida interior, su actitud ante los demás y las circunstancias, para preservar y edificar siempre en forma más precisa esa idea esencial, pura y sublime, a la que sometía todas las variaciones.

Es probable que los hombres y las obras no "vallen" más que con relación a la verdad que habia descubierto.

Es decir, que debía abolir mentalmente, guillotinar mentalmente a muchos seres: lo que le inducía a mostrarse a todo el mundo lleno de gracia, de paciencia, de una cortés y verdaderamente exquisita, a abrir la puerta a cualquiera, a contestar en los términos más elegantes, y siempre nuevos en su giro... a contestar a todas las cartas.

Contrastaba con la intranquilidad petulante de Degas, con sus sarcasmos, con su amargura sensible. A pesar de todo, Degas hablaba en buenos términos de Mallarmé; pero como poeta su obra le parecía el fruto de una suave demencia. En aquellos tiempos, esta opinión era casi general. Era opinión que se compartía igualmente en el porche de los Goncourt, donde concurrían escritores que editaban 60,000 ejemplares, larvas de "invidias", como diría Daudet, preocupados únicamente en conquistar con sus novelones naturalistas nuevas legiones de lectores. ¿Quién les hubiera dicho a esos grandes autores, tan seguros de sí mismos, y de su inmortalidad, que apenas transcurrido medio siglo, nadie leería "Germinal" de Zola, "Les Souffrances Vataud", ni los "Rougon Macquart" y que en cambio, la obra de Mallarmé, tan fragmentaria, sutil y misteriosa, creada al margen de la popularidad, tendría una repercusión, una influencia tan intensa, en todo el arte de una época.

Un día, cuenta Valéry, Zola dijo a Mallarmé que para él la m. valía tanto como el diamante.

—Sí, contestó Mallarmé lleno de emoción, pero el diamante, — es mucho más raro.



(DIBUJO DE LOW)

### JUNTA DE CAMINOS LA PAZ-BENI

#### Aviso No. 26

Se convoca a propuestas para el suministro del material siguiente para camiones:  
12 llantas 34 x 7, con sus cámaras.  
12 llantas 30 x 5 con sus cámaras.  
Las propuestas pueden presentarse libremente en la Secretaría de la Junta (Prefectura del Departamento) hasta el viernes 31 del actual a horas 17.00.

La Paz, 6 de enero de 1936.

V. BURGALETA, Asesor Técnico.

## Casa IDEAL

Acaba de recibir un gran surtido de mercaderías para señoras y niñas en general

UN HERMOSO SURTIDO DE CALZADOS PARA NIÑOS

Precios sin competencia

VISITE NUESTRA CASA SIN NINGUN COMPROMISO

POTOSI 376

## LLEGO PINTURA PARA TECHOS

EN VENTA EN EL ALMACEN DE:

SIMONF. BEDOYA

### COLEGIO DE LOS SAGRADOS CORAZONES

LA PAZ — CALLE RECREO, 235 y 245 — TELEFONO 289

La matrícula está abierta en la mañana de horas 9 a 12 y en la tarde de horas 2 a horas 6.

Se recibe INTERNAS, SEMI-INTERNAS, EXTERNAS.

El Colegio tiene:

KINDERGARTEN para niñas, PRIMARIA y Secundaria.

En este próximo año escolar se enseñará el FRANCES y el INGLES en todos los cursos.

Las alumnas de los Cursos Superiores de Secundaria recibirán clases de DACTILOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, CONTABILIDAD, CORTE Y CONFECCION Y ECONOMIA DOMESTICA.

El Colegio se reinstalará el 10 del corriente por la mañana.

## SE VENDE UN AUTO

BUICK, de 7 asientos, cerrado, modelo 28 y una camioneta DODGE, de media tonelada.

Referencias: Ayacucho No. 303.

## "OXONITE"

El desinfectante moderno a base de CLORO. Para gárgaras, buchadas, lavajes, lavativas, tratamiento de heridas, etc.

Frasco original de 125 gramos, Bs. 3.—

De venta en todas las Farmacias.

Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT Sucrs. LA PAZ — CASILLA 432



# LAS INVESTIGACIONES DEL GBRNO. ARGENTINO EN LA DENUNCIA DE UN OLEODUCTO CLANDESTINO

Quedó demostrado que la denuncia de los diputados Saravia y Lencinas contra la Standard Oil fue falsa y calumniosa.

Con extensos titulares, LA PRENSA de Buenos Aires de fecha 31 de diciembre último, trajo la siguiente información. Informaciones semejantes se publicaron en otros diarios de la misma capital.

"EL MINISTERIO DE AGRICULTURA DIO A CONOCER LAS CONCLUSIONES DE LA INVESTIGACION OFICIAL SOBRE EXISTENCIA DE UN OLEODUCTO CLANDESTINO A TRAVES DE LA FRONTERA CON BOLIVIA EN AGUAS BLANCAS."

Se dice que no aparece ningún indicio de que exista o haya existido esa comunicación, aparte de la carta que instaló la Standard Oil a mediados de 1925 y levantó el año 1926. La actitud de los legisladores nacionales denunciando Remisión de los antecedentes a la justicia para los efectos del caso.

Por el Ministerio de Agricultura, se dio a conocer ayer un comunicado referente a la investigación realizada para comprobar la denuncia sobre existencia de un oleoducto clandestino en la provincia de Salta. Se expresa al comienzo de la noticia oficial que las de puñetas sobre existencia de un oleoducto tendido sobre la frontera con Bolivia, hechas unas en 1934 y otra en el curso del año actual, han merecido especial atención por parte del Poder Ejecutivo. Recuerda enseguida que, como se informó oportunamente, las primeras denuncias formuladas en el Congreso cuando se discutía la ley orgánica del petróleo, dieron origen a una amplia investigación ordenada por el gobierno nacional y realizada con la colaboración de la ciudad del gobierno salteño.

Expresa en seguida que el técnico encargado de la investigación sobre el terreno limitrofe, fué un funcionario de la Dirección General de Yacimientos Petrolíferos, el ingeniero Enrique P. Cánepa, quien realizó un plan de trabajo cuyo resultado habría sido, sin duda alguna, la comprobación del hecho denunciado, si este hubiera sido exacto. La comprobación a que se arribó, en cambio, fué un categórico desmentido a las denuncias. Agrega el comunicado. Su informe, añade luego, tuvo amplia difusión de acuerdo con los deseos del Poder Ejecutivo de dejar es-

clarecido lo hecho y comprobado. En momentos en que el informe del ingeniero investigador, su dice más adelante, dábuse a publicidad, llegaron a conocimiento del Poder Ejecutivo nuevas denuncias a fines de octubre del corriente año y, no obstante las conclusiones bien fundadas del informe de referencia, el Poder Ejecutivo volvió a abocarse al asunto, en atención al carácter de diputados nacionales de los denunciantes, señores José María Saravia y Rafael Néstor Lencinas, y al tono concluyente de sus afirmaciones, pues ambos en sus comunicaciones aseguraban haber comprobado personalmente, sobre el terreno, hechos de gran importancia y tener en su poder las pruebas de la existencia del oleoducto denunciado.

Dice luego el comunicado que, no siendo posible dudar de lo afirmado por los diputados citados de manera indubitable, el Poder Ejecutivo resolvió inmediatamente proceder a una nueva investigación, orientándola principalmente sobre la base de los hechos que aquellos decían conocer y las pruebas que decían tener en su poder. Se encargó nuevamente la misión al ingeniero Cánepa, quien se trasladó con todo apremio a Salta en compañía de los diputados denunciantes. Una vez allí, de acuerdo con las instancias de los propios denunciantes, debían partir inmediatamente para la frontera, donde se les comunicarían los hechos y las pruebas denunciadas. El gobierno de Salta, entretanto, había prestado su colaboración a los efectos perseguidos, designando dos de sus funcionarios para colaborar con el representante del gobierno nacional, invistiéndolo a éste de las atribuciones necesarias al mejor desempeño de su misión.

Cuando la comisión de funcionarios nacionales y provinciales estuvo lista para partir de Salta, lo cual ocurrió al día siguiente de la llegada de esa ciudad del ingeniero Cánepa, y a primera hora, los diputados denunciantes pidieron se demorara la salida y por una causa u otra la fueron deteniendo hasta que luego hicieron saber que no tenían pruebas de la existencia del oleoducto y consideraban que lo que debía investigarse así el pozo Aguas Blancas número 1, de la Standard Oil, tenía una desviación que le permitiera, como suponían, internarse en el territorio de Bolivia para extraer de allí el petróleo. Al fi-

nal, después de diversas conferencias, de las cuales han quedado en actas las respectivas constancias, los diputados Saravia y Lencinas declararon que no prestarían su colaboración a la comisión encargada de realizar la investigación.

Expresa más adelante el comunicado oficial que, no obstante lo anteriormente anunciado, la comisión, siguiendo las instrucciones recibidas, prosiguió la investigación encargada y se trasladó a Aguas Blancas, en la frontera, interrogó a diversos testigos, examinó el terreno y sus inmediaciones y procedió a la medición de la supuesta desviación del pozo número 1, llegando al resultado de que, lo insinuado, esto es, su internación en terreno del país vecino, no era exacto. Contiene luego el comunicado la parte final del informe producido por el ingeniero Cánepa, que enseguida publicamos:

EL INFORME TECNICO OFICIAL

"En resumen, en base a todo lo expuesto en el presente informe, el suscrito desea dejar expresa constancia de lo siguiente:

"Que el telegrama de fecha 26 de octubre, en el que los señores diputados Saravia y Lencinas hicieron su primera denuncia sobre la existencia de un oleoducto clandestino, fué recibido en Yacimientos Petrolíferos Fiscales en la mañana del lunes 28 de octubre; que el 30 de octubre la Presidencia de la Nación dispuso que Y. P. F. ampliara la investigación; que el suscrito recibió la designación para realizar dicha investigación el 31 de octubre; que salió para Salta en la mañana del 1.º de noviembre, habiendo tomado todas las disposiciones para seguir el viaje a Aguas Blancas, en la madrugada del 3 de noviembre. Que, en consecuencia, tanto por parte de Y. P. F., como por parte del suscrito, se ha puesto en juego el máximo de sollecitud y celeridad para efectuar las comprobaciones solicitadas por los señores diputados mencionados.

"Que el Poder Ejecutivo de Salta, en el deseo de facilitar esta investigación, con fecha 1.º de noviembre, dictó un decreto facultando al suscrito en todas las atribuciones asignadas al inspector general de minas de la provincia, a fin de realizar la nueva investigación y designado al ingeniero Mariano Esteban, actual inspector general de minas de la provincia,

para que colaborara con el suscrito a los fines señalados. Que en la misma fecha dictó otro decreto ampliatorio del anterior, disponiendo que el señor escribano de gobierno y minas, Eduardo Alemán, levantará y legalizará todas las actas y documentos referentes a la investigación.

"Que una vez llegado el suscrito a Salta ha encontrado al diputado Saravia enfermo en cama y que ambos señores legisladores denunciaban expresamente que no había urgencia de ir a Aguas Blancas, pues las manifestaciones sobre la existencia de oleoductos clandestinos que habían hecho al Poder Ejecutivo nacional y al público por intermedio de los diarios, habían tenido por objeto derivar la atención del propósito principal que tenían, que era controlar la desviación y el rumbo del pozo Aguas Blancas número 1, perforado que los señores diputados daban por terminado este asunto, el que en su oportunidad ventilarían donde correspondiese, negándose a firmar el acta en la cual se dejó constancia de estas manifestaciones.

"Que con posterioridad en la tarde del día 5 de noviembre el suscrito recibió de la presidencia de Y. P. F. la comunicación en la que se le hizo saber que no era posible acceder al pedido hecho por los señores diputados Saravia y Lencinas en el sentido de que se les autorizara a nombrar otro técnico para intervenir en esta investigación, el cual debía ser pagado por el gobierno nacional o provincial, por no estar ello justificado, debiendo seguir actuando el suscrito, que era el técnico oficial designado para investigar las denuncias de los señores diputados.

"Que después de conocidas las terminaciones de las tramitaciones entre los señores diputados Saravia y Lencinas y el suscrito y habiendo hecho publicar los señores legisladores citados en los diarios de Salta y Buenos Aires el día 6 de noviembre un telegrama que en la tarde anterior dirigieron al Presidente de la Nación, la presidencia de Y. P. F. a última hora de dicho día 6 de noviembre comunicó al suscrito que de acuerdo con instrucciones de la Presidencia de la Nación debía proseguir hasta terminar la investigación de las denuncias formuladas por los señores diputados Lencinas y Saravia y que debía interpretar esta disposición como una ratificación de la confianza que desde el primer momento se depositó en el suscrito al encomendarse dicha misión.

"Que el suscrito ha interrogado al señor Sergio Arias, citado por los señores diputados Saravia y Lencinas como conocedor de hechos importantes respecto a la existencia de un oleoducto clandestino en Aguas Blancas, pero no ha podido interrogar a los señores G. K. von Doorn, José María Decavi y Néstor Tapia Gómez (citados los tres por ambos diputados como denunciantes y testigos de hechos importantes relacionados con la existencia de un oleoducto clandestino o con la ejecución de un pozo expresamente perforado en posición inclinada para extraer petróleo de territorio boliviano desde la Argentina) por haberse negado los tres terminantemente a dar constancias registra-

das en actas labradas por el escribano de gobierno y minas de la provincia, Eduardo Alemán.

"Que en base a lo ordenado a la presidencia de Yacimientos Petrolíferos Fiscales el suscrito se trasladó el 8 de noviembre a la zona de Orán y Aguas Blancas, donde ha interrogado a los señores testigos, señores Ricardo Urdal y Casimiro Reyes Díaz, citados por los diputados Saravia y Lencinas en sus denuncias, no habiendo obtenido ninguna información que de consistencia a la posibilidad de que exista o haya existido un oleoducto clandestino en la zona fronteriza con Bolivia.

"Que en base a la misma y con la intervención del ingeniero Juan B. Sirí y señor Ricardo Urdal, ambos de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, y en presencia del inspector general de minas, ingeniero Mariano Esteban, y del escribano de gobierno y minas Eduardo Alemán, como representantes por parte del gobierno de la provincia, del señor F. J. Welch y del doctor Juan Carlos Uriburu, como representantes por parte de la Compañía Standard Oil, y de los señores Eduardo Roselló Warren, jefe de noticias del diario "El Pueblo" de Salta, el suscrito hizo efectuar durante el día 9 de noviembre siete mediciones de la desviación del pozo Aguas Blancas número 1 de la compañía Standard Oil, utilizando simultáneamente un clinógrafo Syro, fabricado por la Spin Surveying Co. de Estados Unidos, y por el dispositivo con botella de ácido clorhídrico, ambos instrumentos pertenecientes a Yacimientos Petrolíferos Fiscales, comprobándose una desviación de 30.30' a los 100 metros de profundidad, 50. a los 200 metros, 60. a los 300 metros, 60. a los 400 metros, 60. a los 500 metros, 30. a los 600 metros y 30. a los 625 metros, es decir, cerca del fondo. Que en base a dichas mediciones puede calcularse que en el peor de los casos, en el que todas las desviaciones tuvieran el mismo sentido hacia las fronteras bolivianas y que dada una de ellas rigiera en todo el tramo de cien metros de pozo que antecede a cada medición, el fondo del pozo en la formación petrolífera, se encontraría a unos 30 metros más cerca de la frontera boliviana, que la boca del pozo, pero quedaría siempre en territorio argentino, pues la boca del pozo se halla aproximadamente a unos 112 metros de distancia de la línea de máxima profundidad del río Bermejo que, según entiendo, limita en dicha zona a ambas naciones.

"Que se ha investigado en Aguas Blancas la denuncia hecha por el señor Sergio Arias en su declaración del 6 de noviembre en el sentido de que en agosto de 1933 había visto siete caños que se sumergían en el río Bermejo desde la costa argentina saliendo de la barranca al pozo número 1, llegando a la conclusión de que la manifestación hecha por este señor tiene por origen una instalación que en esa época tenía en uso la Compañía Standard Oil en dicho lugar y que consistía en una bomba accionada a vapor la cual succionaba agua del río Bermejo por una cañería compuesta de siete caños enroscados en serie. Que dicha instalación era provisional para aprovisionamiento del agua necesaria en las perforaciones y que fué destruida por una erupción de la zona, pudiéndose ver aún hoy los restos de la bomba. Que por lo demás, el mismo señor Sergio Arias manifiesta en su declaración que aunque buscó en aquella época, no pudo encontrar ninguna conexión en la otra orilla del río en el lado boliviano, y que la instalación no existía ya el 20 de agosto de 1933, fecha en que abandonó el campamento de Aguas Blancas.

"Que se ha interrogado además a todos los informantes que han querido declarar, y que se ha inspeccionado nuevamente las zonas de Aguas Blancas sin obtener ni encontrar ningún indicio de que exista un oleoducto instalado uniendo el territorio boliviano con el argentino o haya existido el mismo en el pasado aparte de la cañería que instaló la compañía Standard Oil, a mediados del año 1925 y levantó en 1926.

"Que todas las conclusiones que anteceden están debidamente documentadas y actas que han sido elaboradas y protocolizadas por el escribano de gobierno y minas de la provincia, Eduardo Alemán, y que en todo lo actuado ha intervenido el inspector general de minas, ingeniero Mariano Esteban, como representante del gobierno de la provincia, y por parte de Yacimientos Petrolíferos Fiscales el ingeniero Gustavo Acuña y el doctor Adolfo Figueroa García en las tramitaciones hechas en la ciudad de Salta y el ingeniero Juan B. Sirí y señor Ricardo Urdal en las tramitaciones y comprobaciones realizadas en la zona de Orán y Aguas Blancas.

"De estas conclusiones se deja constancia en la última acta, la número 18, labrada en la mañana del día de la fecha en la oficina de Yacimientos Petrolíferos Fiscales de Salta."

El Ministerio de Agricultura, de acuerdo con instrucciones del Presidente de la Nación, ha resuelto enviar los antecedentes de este asunto al Ministerio de Justicia e Instrucción Pública, a fin de que, si correspondiere, se someta el mismo a la decisión de la justicia, a los efectos pertinentes.

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras

La Sociedad de Industrias Panificadoras pone en conocimiento del público que habiéndose elevado el precio de la harina a Bs. 31.20 a partir del 1.º de enero y de acuerdo con la tabla aprobada por el H. Concejo Municipal los panificadores elaborarán el pan de 5 ctvs. con un peso de 50 gramos.

EL SECRETARIO

Comunicado de la Sociedad de Industrias Panificadoras



LA PRIMERA CONFERENCIA  
ROTARIA IBERO - AMERICANA

La Primera Conferencia Regional Sudamericana que se celebrará del 4 al 8 de marzo de 1936, en Valparaíso, es de una significación y trascendencia internacional. Nada hay que dignifique más al hombre que la unión y el compañerismo en el espíritu del servicio. Conocerse el través de las distancias que lo separan, omitiendo diferencias de banderas, climas, latitudes, religión, etc., es una aspiración legítima del corazón humano para su mayor perfeccionamiento. De aquí que la Conferencia Ibero Americana, que se celebrará en breve tiempo más en Valparaíso, dará oportunidad para apreciar el espíritu de lo Rotary que tiende a elevar el individuo mediante una moral estricta bien definida y sin eguismos. Así, pues, la Conferencia de Marzo próximo, producirá el efecto de las ondas que al impulso de la piedra arrojada en aguas tranquilas, se van ensanchando, poco a poco, abarcando cada vez más un más amplio círculo de expansión espiritual.

Esta reunión de miembros de Rotary Internacional, será muy importante porque al conocerse los hombres dentro del ideal rotario de servicio, servirán también mejor a las instituciones a que pertenecen públicamente de cada país.

EL LIBRO DE MI AMIGO

Al leer la primera novela boliviana de la guerra chacaña y primer ensayo literario de Eduardo Anze Matienzo, he sentido brotar desde el fondo de mis recuerdos, un torbellino de gratas evocaciones, junto a las cuales aletea, inquieta y afectuosa, la figura juvenil del camarada predilecto.

Y, antes que verme atraído por la seducción de la novela lo he sido por aquellas recordaciones, cuya síntesis traduce una amistad hecha de comprensión y humana tolerancia.

Séame, pues, permitido esbozar, a vuelo de pluma, algunas facetas temperamentales de mi amigo y autor del "Martirio de un civilizado". Tal vez este esbozo tenga utilidad para explicar la trama de la obra.

En Eduardo Anze Matienzo, como en todo espíritu selecto, ha existido y existe un eterno drama interior, de contornos imprecisos. Este drama o lucha de direcciones marca, a mi entender, la tragedia de la época: desorientaciones ideológicas, durante azimutaciones por el materialismo de la hora.

Revelase en mi amigo un portafolio y saludable afán de vivir, de hacer obras y profecías; más, esa turbulencia espiritual, en veces, dae y se amengua frente a la dura limitación de una pobreza material, acaso más porfiada.

Un año de confidencias en la celda Asunción a solas con nuestra conciencia, háme permitido introducirme calladamente en el mundo sentimental de mi amigo. Y en él he descubierto tesoros inagotables de bondad, gestos de varonil franqueza; aún más, rasgos de emotividad tan pura que despertaban mi admiración.

En cada esquina de la vida, desde los últimos cinco años, he tropezado con mi amigo. Figuras Asunción y el Chaco; la diplomacia y la guerra. Cade una historia novelada con nuestras vidas paralelas.

Educado en Francia, mi amigo ha captado cierta espiritualidad de Luteria; en sus frases y en sus gestos hay perfumes de París. Pero es muy nuestro en las transiciones de su yo: inseguridades y vacilaciones, carencia de sentido prioritario, desmedida inclinación al ensueño, vivir al día, etcétera puro, del que todos padecemos.

Es indudable que la trágica chacaña ha golpeado fuertemente la emotividad de Eduardo Anze Matienzo; vale decir de toda nuestra juventud de vanguardia. Con todo, nunca le escuché una queja. Su optimismo y su envidiable inquietud intelectual daban al traste con el "café". Seguía atenuado a su mundo interior y, hombre de iniciativas, fue creador de "IZO", que tanto dió que hacer al adversario. La retaguardia le debe gratitud: supo comprenderla y animarla; bien vale la pena decirlo.

Eduardo Anze Matienzo, para muchos, es un incomprendible. ¿Pero quien no tiene sus recónditos pensamientos, celosamente cerrados a toda extraña intrusión? Lo que hay es que mi amigo, como muchos jóvenes, perdura más en el plano imaginativo que real. Amarrado por cierto hábito esmerado, más espontáneo que real, no siempre guarda relación con la realidad y el resto del mundo boliviano. De ahí que sus actitudes, más extrañas, parecen descompuestas, algunas vez.

En "El martirio de un civilizado" hay contradicción de más de una índole. Así, ante el empuje de emociones vividas, pues, junto al grande amor por la tierra natal, emerge la repulsa a la guerra. El hombre, arrastrado por fuerzas ancestrales, corre a la hoguera, pero el civilizado protesta.

La novela evidencia, posiblemente, algunos defectos de estilo y de construcción. Empero, para mí, demuestra un sorprendente acierto en su tecnicismo moderno: la vida del héroe está circunscrita al pequeño espacio que abarca la visual. Anze Matienzo concipió, al detalle, la marcha de las operaciones militares, el conjunto de los movimientos tácticos. Puedo verse movido a referirlos en las páginas de su libro con lo cual éste hubiera ganado en interés general, pero, sin duda, perdería en valor interpretativo de la realidad.

El soldado, el hombre de la trinchera, el acólito combatiente no sabe de otra realidad que la de su escuadra.

"La Prensa" de Buenos Aires expresó acerca de esta novela que, en cierto modo, ella es acaso una autobiografía del autor. Efectivamente, es una pintura, a trechos, de la vida de mi amigo en el Chaco. Su famosa y documentada observación ha salvado, en ventaja, aquellas otras partes que narran la ruda jornada del soldado.

El Chaco es tierra de la hornaza y del árbol atormentado. Este pensamiento vale tanto por su originalidad como por su exactitud. La planta sufre el relincho del formi-

COMISION INVESTIGADORA  
DE ACTOS DE ESPECULACION

Funciona en las poblaciones paraguayas la oficina que investiga todos los actos de especulación, que se producen en la venta de víveres. "Tribuna" de Asunción, refirió desde a ese abuso dice:

No tiene razón de ser el aumento diario en los precios de los artículos de primera necesidad.

Hemos denunciado que de algunos días atrás al comercio en general viene elevando sus precios en forma desconsiderada y muy especialmente en aquellos artículos de primera necesidad como la gallina.

En dos días apenas de diferencia el aumento en los precios ha sido tiempo por la tragedia de la guerra. Tiene valor de documento, pues descansa en observaciones rigurosamente exactas y se magnifica con el drama que pinta de mano maestra.

Para mí, el libro traduce la más noble ofrenda de amistad. Dedicado al camarada de muchas vicissitudes chacañas y de tantas comunes inquietudes, implica un eslabón de oro en la cadena de nuestros afectos. No cabe dar las gracias; tamañas ofrendas se reciben calladamente porque vencen nuestra propia generosidad. ....

LUIS FERNANDO GUACHALLA

de un reinte por ciento lo que no tiene ningún justificativo.

Es menester que las autoridades encargadas de sancionar la especulación tomen de una vez las medidas energéticas que requiere el caso en defensa del desahogado consumidor.

Los precios van en aumento diario y los jornales siguen siendo los mismos, inclusive en esas casas comerciales que aumentan el importe de sus artículos.

De desear sería que la Comisión Investigadora de Actos de Especulación dé de una vez por tadas un alempio o bien que decline su intervención para que el público sepa a qué atenerse.

Entre nosotros, desde hace días se advierte una acentuada tendencia a subir los precios de víveres. A qué obedece todo ello, es necesario que averigüe la Dirección de Consumos, oficina que corresponde a la similar paraguaya, porque su deber consiste en evitar la especulación, castigando a los infractores.

En momentos que se anuncia un mejoramiento de la moneda, mediante la fijación del cambio uniforme, parece increíble que la especulación haga de las suyas. Las oficinas de consumos debieran intervenir con energía, porque se está llegando a extremos inconcebibles, que acarrearán múltiples dificultades al público.

**JUNTA DE CAMINOS LA PAZ-BENI**

**Aviso No. 27**

Se convoca a propuestas para el suministro de armaduras metálicas para puentes. Las propuestas pueden presentarse libremente hasta el martes 31 de marzo a horas 17.00, en la Secretaría de la Junta (Prefectura del Departamento), donde se facilitará a los interesados el pliego de condiciones.

La Paz, 6 de Enero de 1936.

B. BURGALETA, Asesor Técnico

**GRAN EXPOSICION DE MUEBLES**

Tenemos en existencia un gran stock de juegos de living en todos los estilos y juegos de sala. Vendemos felpa para tapices por mayor y menor. Compramos muebles nuevos y usados. NO SE OLVIDE ante de vender o comprar, consultenos y pida presupuestos sin compromiso.

CALLE RECREO 369 AL 381.

**SASTRERIA LOZA & CIA.**

Calle Illimani Nos. 104 y 108, entre la Plaza Murillo y Colón. Sastrea de primera clase con instalación de Radio y de confort elegante

Caballero: En las vitrinas de esta Sastrea se exhiben elegantes figurines de la moda actual y revistas de ilustración gráfica de la Gran Academia de Corte "Arbiter" de Maestros de Buenos Aires. Visítenos y aprecie Ud. la docencia habitual de la estética mas perfecta en el corte "Arbiter" el supremo rey de todos los cortes aceptado mundialmente por todas las academias.

Juventud: El portavoz de la moda es la muchachada de buen gusto. La Sastrea Loza es la favorita de la juventud porque en esta Sastrea la propiedad del corte y la obra fina en la confección de trajes la hacen preferible y recomendable.

Todo material que se emplea es fino. Cuenta con operarios de primera clase.

**ENRIQUE G. LOZA**

Cortador y Agente en Bolivia de la Academia

"ARBITER"

**TACONES**

"Goodyear - Runner Marathon"

UNICOS DISTRIBUIDORES PARA TODO BOLIVIA: SCHWEITZER Y CO. "LA PROVIDENCIA"

LA PAZ - CALLE YANACOCOA Casilla No. 685 - Teléfono 860

**GOODYEAR**

**FERROCARRIL DE ARICA A LA PAZ**

**Sección Boliviana**

La Administración de la Sección Boliviana del Ferrocarril de Arica a La Paz, comunica al público que a partir del día sábado 11 del actual, correrá un tren de pasajeros de La Paz a Corocoro y viceversa con sujeción al siguiente horario:

**DIA SABADO**  
Sale de La Paz a horas 13.00 Llega a Corocoro a horas 18.55.

**DIA DOMINGO**  
Sale de Corocoro a horas 12.20. Llega a La Paz a horas 18.00.

La Paz, 7 de enero de 1935.

LA ADMINISTRACION

**KALIKLORA**

El dentífrico moderno, científicamente preparado. LO MEJOR CONTRA LA PIORREA. De sabor agradable a menta. Tubos grandes y chicos a precios baratísimos.

Distribuidores para Bolivia: C. ALBRECHT Sucs. - La Paz.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

**LAS LEGÍTIMAS Y VERDADERAS**

**PÍLDORAS DE VIDA DEL DR. ROSS**

Se venden únicamente en frascos y en sobrecitos NUNCA SUELTAS



ner en sus instituciones educacio-  
nales la base del bienestar, el pro-  
greso y la cultura.

La Paz, enero de 1985.

**Luis Felipe Arce**  
Director General de Música Escue-  
lar y Coros.



# Plantéase la construcción de una avenida arqueológica

## ECOS El Congreso Internacional de Folklore Americano se reunirá en Bnos. Aires

### Carencias

Noa referimos el otro día a las boticas. Pero también los médicos...

El primero de año llamamos por teléfono a uno.

—Está en las Yungas, nos contestaron.

Llamamos a otro.

—Está en el lago, fué la respuesta.

Seguimos llamando, y uno se encontraba en Sorata, otro en Chulumani, otro en Urmiri, otro en...

—Uno solo se encontraba en La Paz.

—Está acostado, nos dijo el sirviente.

—Enfermo?, preguntamos.

—¡Curado!... respondió el "Chuta".

### Dracmas

En el curso de la 6ª sesión del Comité de la Defensa Nacional de Atenas, se ha decidido destinar cuatro millones de dracmas a la reorganización de la defensa del país, que parece urgente debido a las repercusiones que pudiera provocar el conflicto Italo-estoppe.

Este voto de créditos ha reconciliado a todos los partidos.

### Tanques y elefantes

Dicen que el Neco tiene la intención de oponer a los tanques de los italianos, elefantes, sobre cuyos lomos y en plataformas blindadas, se colocarán ametralladoras.

Según aseguran de Addis Abeba, más de 10.000 elefantes con sus correspondientes servidores están ya en camino para tomar las posiciones que se les ha designado.

Pero no debe ser verdad...

### EQUIVOCACION



—Ay, perdón: se había tomado por un amigo...

### Retreta de música indianista

Resultó muy concurrida e interesante la retreta que la banda de músicos del Regimiento anglo vi, 4 de Caballería, ofreció ayer a las 11.30, en la avenida 16 de Julio, cumpliendo así uno de los números del programa de la Semana Indianista, que patrocinada por el Centro Amigos de la Ciudad se realiza actualmente.

### LLAMAMIENTO A PROPUESTAS

Por orden del Sr. Ministro de Instrucción Pública se convoca a propuestas para la construcción, en el más breve término posible, de mobiliario para la nueva Escuela Modelo de Niñas "Panamá"; conforme al siguiente detalle:

- 12 mesas para 4 alumnas.
- 6 mesas para 8 alumnas.
- 12 mesas para 10 alumnas.
- 200 sillas.
- 1 juego de comedor.
- 8 repisas murales.
- 8 mesitas biblioteca.
- 8 estantes.
- 2 guardarropas.
- 1 escritorio.
- 12 sillas para la Dirección.
- 1 mesa de 3 mts. de largo.

La Sección Almacenes del Ministerio, proporcionará datos y modelos a los interesados. Se recibirán propuestas hasta el 15 del presente, inclusive.

La Paz, 9 de enero de 1936.

EL OFICIAL MAYOR DE INSTRUCCION PUBLICA

## A INICIATIVA DEL DIRECTOR DE CORREOS

En los precisos momentos en que se realizan diversas actuaciones para impulsar la música folklórica nacional, durante la Semana Indianista, se ha recibido una importante comunicación del personal de Correos y Telégrafos de la República Argentina, dando cuenta de una próxima reunión del Congreso de Folklore Americano en Buenos Aires, para el mes de octubre próximo, suceso de la más grande importancia para América.

Mientras en Bolivia hay todavía sujetos que discuten las tendencias desconcertadas para impulsar el arte nativo, en países de mayor comprensión se le asigna toda la importancia que tiene este movimiento americano y se multiplican las sociedades culturales para fomentarlo.

Si mayor comentario, porque no lo ha manifestado publicamente las notas cambiadas entre las Administraciones Argentina y Boliviana, sobre este importante asunto: —

### LA NOTA ARGENTINA

"Buenos Aires, diciembre 22 de 1935.— Jefe de la Administración Boliviana de Correos y Telégrafos.

De nuestra mayor consideración: En la Administración Argentina se ha fundado, a iniciativa de su Director General, doctor Carlos Rizzo Dominguez, una asociación cultural, por medio de la cual un grupo de empleados intelectuales y artistas se proponen desarrollar un amplio plan de cultura en beneficio de todo el personal y de los prestigios de la Administración.

Entre los propósitos de dicha Asociación figura el de cultivar el folklore americano, con el fin de estrechar vínculos de solidaridad y concordia entre los pueblos de América, ya que a través del conocimiento de su música y canciones, que trasuntan el alma de los mismos, será fácil lograr tan grande objetivo.

Con tal propósito, la Asociación, en el aniversario patrio de cada país americano, celebrará un acto a base exclusivamente de música y cantos del mismo.

Para el mes de octubre de 1936, a iniciativa del Gobierno argentino, se realizará en Buenos Aires un congreso sobre folklore americano al que serán invitados, por el Ministerio de Relaciones Exteriores, todos los países del continente.

Por ello, y en el deseo de mantenernos en comunicación constante a los fines expresados mas arriba, solicitamos del señor Jefe de Personal que quiera ponernos en contacto con algunos empleados intelectuales y artistas: escritores, músicos, pintores, escultores, etc., de esa Administración.

Saludamos a Ud. con toda consideración.

Bartolomé Galindez.— Presidente.

Juan B. Supervielle, Secretario.

RESPUESTA DE LA ASOCIACION DE LA PAZ

"La Paz 8 de enero de 1936.—

## LA FEDERACION OBRERA NO INDICO NOMBRES PARA QUE SE COMPLETE EL MUNICIPIO EN PROXIMA REUNION SE HARA LA DESIGNACION

Informamos que el gobierno tuvo el propósito de conceder a la clase obrera la oportunidad de designar un representante suyo, para que integre el personal del municipio, en el presente año.

La Federación Obrera del Trabajo solicitó que se oficializará esa promesa, y a ese fin ha dirigido la nota de estilo, pero sin mencionar nombres.

En dicha reunión se hará definitivamente la designación que los obreros han pedido.

## UN HECHO DE SANGRE OCURRIDO CAUSO LA MUERTE DE J. CRIALES

Anoche a horas 23 y 40, aproximadamente, en la calle Pisagua ocurrió una reyerta pública, en la que intervinieron elementos del pueblo que se dedicaron a pelear. Los hechos ocurrieron en el "Callejón Blanco", cantina situada en la zona de Challapampa-Caja de Agua; originándose en esta forma una batalla campal.

### AGRESION A UN MENOR

Por efecto del excesivo pesimismo ocasionado por los efectos del alcohol, los hermanos Quirós acompañados de otras 2 personas entre ellas una mujer, acometieron al menor Angel Enrique Uribe de 12 años de edad propinándole una paliza tremenda. Ante los gritos de auxilio del menor, el padre presuroso salió en su defensa, encontrándose con más de 4 personas.

### BRAVA LUCHA SOSTUVIERON

Por efecto del atropello que sufrió el menor Angel Enrique Criales, el padre, don José Criales, se presentó a defenderlo, recibiendo por desgracia este una lluvia de golpes de puño y puntapiés que lo dejaron en estado desesperante.

MURIO JOSE CRIALES

A raíz de los golpes que recibió el padre del menor agredido, fue conducido a la Asistencia Pública para que se le practicaran las primeras curaciones, llegando sensiblemente allí ya en estado agotado.

Al señor Bartolomé Galindez.— Presidente de la Asociación Cultural de Correos y Telégrafos. — Buenos Aires.

Señor: — Con viva complacencia hemos impuesto al señor Director General de Correos y Telégrafos de Bolivia, don Humberto Muñoz Cornejo, de su atenta comunicación No. 124 A.C. de fecha 22 de diciembre del año 1935, en la cual se da cuenta de haber formado los empleados de correos y telégrafos de la Administración Argentina una Asociación cultural integrada por intelectuales y artistas que se proponen desarrollar un amplio plan que beneficie a todo el personal y prestigie esa Administración, cultivando de preferencia el folklore americano.

Particularmente para el Director de nuestra Administración ha llegado su oficio en los precisos momentos en que, en su calidad de Presidente de la Sociedad "Amigos de la Ciudad", que es una de las mas importantes de Bolivia, había organizado la Semana Indianista, cuyas diversas actuaciones se desarrollan en estos días, con el propósito principal de impulsar el folklore nacional.

Los empleados del ramo de correos y telégrafos de Bolivia, acogiendo la iniciativa de sus colegas argentinos, han organizado un grupo cultural, cuyos principales puntos del programa son: a) mejorar la condición intelectual de los funcionarios del ramo de comunicaciones; b) estimular sus aptitudes artísticas; c) difundir la música folklórica nacional; d) propender al mejor conocimiento del país en el extranjero.

Encontramos que la iniciativa argentina de reunir un congreso sobre folklore americano en Buenos Aires, para el mes de octubre de 1936 es de gran trascendencia y oportunidad, y servirá no solo para la mejor inteligencia entre los países del mismo continente, sino también para dar fisonomía a la cultura verdaderamente americana en lo que tiene de peculiar.

Insinuamos a usted expresar al señor Director General de Correos y Telégrafos de la República Argentina, doctor Carlos Rizzo Dominguez, nuestra mas calurosa felicitación por su feliz iniciativa y con la promesa de que mantendremos un íntimo contacto con la Asociación que usted dignamente preside nos es grato suscribirnos de usted SS. SS.— Antonio José de Solís, Presidente.— Angel Salas, Secretario.

## PREVENCION A LOS PADRES DE FAMILIA

La Subefatura de Tráfico, una vez más previene a los padres de familia, tutores, maestros y peatones en general, la precaución consistente en que deben tener al transitar las calles de la ciudad, entre dichas instrucciones impartidas por la repartición indicada figuran las siguientes:

### PADRES DE FAMILIA.

— Deben advertir a vuestros hijos que no jueguen en las vías públicas.

### MAESTROS.

— Tened el deber de aconsejar a vuestros alumnos que tengan cuidado al transitar las calles.

### PEATONES.

— Estads en la obligación de aprender urgentemente las reglas de tráfico y procurar caminar conservando vuestra decencia.

### UNA DENUNCIA POLICIARIA

Anoche ha estado en nuestra redacción el joven Jorge Ramirez, con objeto de manifestarnos que la cronista aparecida en un periódico dan cuenta que fué arrestado en los calabozos policíacos por el delito de robo de especies, no se refiere a su persona.

Para evitar falsas interpretaciones, nos hace saber que a partir de hoy firmará Jorge A. Ramirez P.

## EL MUNICIPIO DE SUCRE RENOV SU DIRECTIVA

El H. Concejo Municipal de Sucre, de acuerdo con sus prescripciones legales, ha reinstalado sus labores constituyendo su mesa directiva con el siguiente personal:

Presidente, doctor Raúl Zelada.

Vicepresidente, doctor Luis Porco P.

Secretario, señor Francisco E. Palenque.

### ENSAYO GENERAL

## PARA LA VELADA DE ARTE NATIVO

Se nos pide insinuar a las señoras y caballeros que tomarán parte en la velada lírica de arte nativo, organizada por los Amigos de la Ciudad, en beneficio del Asilo de la Protectora de la Infancia, con motivo de la semana Indianista, se sirvan concurrir con sus respectivos trajes al ensayo general que tendrá lugar esta tarde de horas 18 en adelante en el Teatro Municipal.

Re ruega puntual asistencia.

## RINDIERON EXAMENES DE CHOFER

Los siguientes postulantes han rendido ayer examen para optar la profesión de chofer:

Marcelo Berio, A. A. Friderici, para choferes particulares, quienes han sido aprobados.

José Arce H., examen de chofer profesional, habiendo sido aprobado en práctica y tráfico, convalidando doce días de plazo para el examen de teoría del motor.

Señor Luis Dana Nava, señor María P. de Barón, señorita Rosa Moscoso, señora Primitiva R. de Miranda, señor Hugo Cuenca y G.

Las personas que desearon tomar mayores informaciones pueden buscar al doctor Aramayo, en el Hotel Torino, plaza No. 21.

## AYER SE INICIO N LAS LABORES ESCOLARES

Cumpliendo instrucciones del Consejo Nacional de Educación, todos los establecimientos de instrucción, fiscales y particulares, iniciaron ayer sus labores de este año.

Se ha notado este vez un mayor aumento de la población escolar, pues los establecimientos han tenido que cerrar las inscripciones antes del término fijado, por haber cubierto el número suficiente que permite la capacidad del local.

Las calles han estado ayer res.

## ACTUACIONES DE HOY EN LA SEMANA INDIANISTA

Hoy viernes a horas 21 y 30, se de la palabra el doctor Roberto Zapata, desarrollando igualmente un tema de palpante actualidad con relación al indio.

### LIMITES BOLIVIANO-ARGENTINO

Hoy a las 21 ocupará el micrófono de la Radio Illimani don Eduardo Díez de Medina, para refutar las recientes declaraciones del senador de la República Argentina, doctor Sánchez Sorondo, acerca del Tratado Díez de Medina-Carillo de 1925, suscrito cuando el conferencista ocupaba la cartera de Relaciones Exteriores de Bolivia.

### CARTAS DE LOS PRISIONEROS

En nuestra redacción el doctor J. Arzamán Aramayo, últimamente repatriado del Paraguay, quien nos manifestó que habiendo traído numerosas cartas de prisioneros, las que fueron entregadas a sus destinatarios quedándole las siguientes por no tener

Se incorporó en el Destacamento 124, partió a la zona de operaciones el 19 de septiembre de 1933. Dió muestras de valor en todas las acciones de armas en que tomó parte, siendo por esto muy apreciado por sus superiores, el 11 de diciembre del mismo año tubo la desgracia de caer en manos del enemigo, y hoy soporta las amarguras del cautiverio.

El 4 de enero con motivo de recordar su aniversario natal en madre Rosa Mercado, su hermana y demás familiares lo recordaban con todo cariño, formulando votos por su pronto retorno al seno de su hogar.

RIGOBERTO AYALA M.

FABRICA NACIONAL DE TABACOS Y PAPEL PARA CIGARRILLOS "KOSMOS"

Se vende tabacos para cigarrillos, tubos especiales para cigarrillos. Se pican y se preparan tabacos.

CALLE COLON No. 261

## ESTE PROYECTO FUE DEFENDIDO HACE 10 AÑOS

La Avenida tendrá que embellecer la ciudad.

Durante el ciclo de conferencias de la Semana Indianista el doctor Julio Iturrí Núñez ha actualizado la cuestión de la Avenida Arqueológica, con nuevos y muy atendibles fundamentos. Este proyecto recordamos que fué motivo de reiteradas campañas en 1925 y 1929, en la prensa local.

La charla de nuestra referencia es interesante, por los tópicos que contiene, al defender la brillante iniciativa.

### AVENIDA ARQUEOLOGICA

Los amigos que me han precedido en noches pasadas y los que han de hacerlo en las que siguen a ésta de la Semana Indianista, han hablado y hablarán del indio, de su múltiple problema que viene agitando a nuestra generación tras generaciones sin que en solución llegue a ser la realidad que estamos en el deber de alcanzarla. Como en años atrás a esta obra que nos señala el camino a seguir, amigable sugerencia de convertir la arteria que parte de la Plaza del Estadio en una Avenida Arqueológica, que sirva en el devenir del tiempo la simpatía y la belleza de la indiano en su suprema manifestación artística: la tierra, que nos individualiza dentro de la cultura latinoamericana, que diversifique nuestro pueblo de los demás.

Su realización es factible, es amplia con el último avance en la vía en esta necesidad. No existen dificultades y las pocas que hay no tienen importancia. Las construcciones a levantarse, de acuerdo a la ordenanza municipal que había que dictarla, serían de líneas y motivos indianizantes.

Kalasasava, Pumasapaco, Tiahuanaco, el arte indio están en la arquitectura moderna que halla su expresión en una nítida plasticidad. La línea esculpida, el ángulo recto, la pirámide, es el arte revolucionario en que hoy se moldea el cemento y el hierro, el ladrillo, el acero, el cristal y la piedra. Es el ambiente en la recta armadura moderna, de líneas y ángulos simétricos que se elevan en el espacio, dando una perspectiva de color y luz.

La kanitza, flor de leyenda, símbolo de la nacionalidad rimaria con sus colores rojo, amarillo y verde, la curva armónica que traza las líneas ornamentales.

La puesta del Sol, los diferentes monolitos que am median en Tiahuanaco y el de Museo, decoran los jardines centrales. En la Plaza del Estadio, Pacha Mama, el Gran Monolito daría relieve al Templo del Desempeño, que es hoy expresión atrevida de lo que fue la arquitectura vernacular, creada para adornar al Sol. Dios del Tahuantinsuyu—un sifistro donde comienza a forjarse la raza, fuerte de razabilidad y voluntad.

La Avenida y el Stadium, debe dar un panorama de conjunto, que es lo que persigue la técnica moderna. Los edificios aislados por bellos que sean pierden si carecen del marco que realce su silueta.

El Valle de Miraflores, de flores que no miran, que florecen sin nacer, abierto por esta vía tendría el realce y la claridad de Sonorechí, con el que debe unirse por dos o más puentes, formando recién ese miraje de flores que cantan en nombre.

Coronas y lejanías, ir, ve ir de centurias en armónica creación. Decoración que acarlean los dos elementos de plácida visión debe ser la ciudad, nuestra ciudad serrana de grandiosidad única por su original topografía.

La Lazo Sagrado, la Altamira dominada por nubes que cubren tesoros de oro, plata, estaño, cobre, plomo, antimonio, los mil metales que transforman el mundo, en un mundo de fantasía, de superación del hombre por el hombre y de poder destructor. La planicie secular, dando se venen el más excelso monumento de los Andes, a cuyos pies corren argentinos ríos y se extienden llanos y valles, selvas tropicales que llegan hasta el otro lado del más contemplado por Vasco Núñez de Balboa hace 422 años. La música, la leyenda, la cordillera, el tejido multicolor, que se separa en el paisaje, tienen, deben tener una realidad, un ideal, una personalidad propia: Bolivia armónica e íntica en su raicera cultura, adormida al espíritu occidental que ampara a la América toda.

Julio Iturrí Núñez del Prado.

## TELEGRAMAS REZAGADOS

MALA DIRECCION.— Elena Mallon.— Desiderio M. — Cnl. M. Brito.— Máximo Almada.— Miguel N. — De la Cabera.— Agustín Cordero.— Hernán Calderón.—



# CREDITO HIPOTECARIO DE BOLIVIA

**Estaño**

Colización oficial de la Bolsa de metales de Londres recibida por Duncan, Fox & Co., Limited

Al contado £ 211.07.06  
A 90 d/v " 202.07.06.

## Letras hipotecarias sorteadas el 19 de diciembre de 1935

1	324	648	906	1249	1597	1955	2256	2563	2923	3209	3548	3949	4293	4585	4886	5161	5501	5827	6163	6446	6848	7179	7530	7855
2	326	648	910	1255	1616	1957	2258	2564	2926	3312	3654	3952	4297	4592	4888	5163	5508	5828	6174	6449	6856	7183	7534	7859
3	328	651	915	1261	1631	1966	2279	2565	2927	3321	3659	3960	4306	4603	4890	5169	5511	5836	6181	6457	6868	7195	7546	7861
4	330	653	916	1263	1637	1981	2282	2581	2933	3324	3660	3975	4307	4598	4894	5171	5513	5843	6183	6458	6869	7196	7547	7862
5	332	655	919	1266	1654	1985	2285	2582	2937	3326	3661	3978	4312	4599	4896	5172	5516	5851	6192	6463	6874	7201	7552	7867
6	334	658	923	1267	1659	1993	2286	2587	2943	3339	3667	3979	4313	4604	4903	5178	5518	5860	6194	6465	6876	7202	7553	7868
7	336	661	926	1268	1664	2001	2287	2590	2949	3357	3681	3998	4320	4606	4911	5179	5528	5884	6199	6466	6877	7203	7554	7869
8	338	663	928	1269	1665	2004	2288	2592	2953	3358	3686	4001	4321	4630	4917	5180	5538	5887	6201	6467	6878	7204	7555	7870
9	340	666	931	1270	1666	2005	2290	2593	2959	3359	3690	4002	4328	4644	4923	5184	5547	5888	6208	6468	6879	7205	7556	7871
10	342	668	933	1271	1668	2006	2291	2594	2961	3360	3692	4003	4347	4645	4925	5190	5551	5900	6209	6469	6880	7206	7557	7872
11	344	671	936	1272	1669	2007	2292	2595	2963	3363	3694	4007	4365	4648	4937	5192	5562	5904	6213	6471	6885	7207	7558	7873
12	346	673	939	1273	1670	2008	2293	2596	2965	3366	3697	4008	4371	4652	4938	5200	5565	5912	6230	6473	6887	7208	7559	7874
13	348	675	941	1274	1671	2009	2294	2597	2967	3372	3703	4011	4377	4668	4946	5211	5571	5925	6234	6475	6890	7209	7560	7875
14	350	678	944	1275	1672	2010	2295	2598	2969	3374	3709	4021	4378	4674	4949	5221	5572	5928	6238	6476	6891	7210	7561	7876
15	352	680	946	1276	1673	2011	2296	2599	2971	3377	3715	4022	4379	4676	4952	5228	5576	5943	6243	6478	6892	7211	7562	7877
16	354	682	948	1277	1674	2012	2297	2600	2973	3378	3717	4027	4387	4679	4954	5231	5577	5951	6256	6480	6893	7212	7563	7878
17	356	684	950	1278	1675	2013	2298	2601	2975	3381	3737	4031	4397	4683	4968	5233	5578	5965	6266	6481	6894	7213	7564	7879
18	358	686	952	1279	1676	2014	2299	2602	2977	3384	3742	4033	4399	4690	4969	5240	5584	5969	6269	6483	6895	7214	7565	7880
19	360	688	954	1280	1677	2015	2300	2603	2979	3385	3750	4054	4401	4690	4974	5248	5587	5970	6278	6485	6896	7215	7566	7881
20	362	690	956	1281	1678	2016	2301	2604	2981	3391	3753	4057	4410	4697	4976	5256	5592	5971	6281	6487	6897	7216	7567	7882
21	364	692	958	1282	1679	2017	2302	2605	2983	3394	3756	4067	4413	4708	4979	5257	5596	5972	6289	6489	6898	7217	7568	7883
22	366	694	960	1283	1680	2018	2303	2606	2985	3408	3756	4067	4413	4708	4987	5258	5597	5978	6293	6490	6899	7218	7569	7884
23	368	696	962	1284	1681	2019	2304	2607	2987	3412	3757	4073	4424	4710	4988	5264	5606	5981	6298	6492	6900	7219	7570	7885
24	370	698	964	1285	1682	2020	2305	2608	2989	3415	3758	4076	4425	4713	4995	5263	5609	5983	6308	6493	6901	7220	7571	7886
25	372	700	966	1286	1683	2021	2306	2609	2991	3416	3762	4077	4428	4721	4997	5285	5614	5984	6312	6495	6902	7221	7572	7887
26	374	702	968	1287	1684	2022	2307	2610	2993	3430	3767	4081	4432	4723	5009	5282	5617	5986	6322	6497	6903	7222	7573	7888
27	376	704	970	1288	1685	2023	2308	2611	2995	3432	3768	4087	4441	4725	5012	5297	5620	5989	6328	6499	6904	7223	7574	7889
28	378	706	972	1289	1686	2024	2309	2612	2997	3445	3778	4101	4442	4731	5015	5301	5625	5994	6332	6501	6905	7224	7575	7890
29	380	708	974	1290	1687	2025	2310	2613	2999	3449	3784	4102	4447	4738	5026	5304	5630	6008	6339	6503	6906	7225	7576	7891
30	382	710	976	1291	1688	2026	2311	2614	3001	3461	3786	4113	4450	4743	5030	5305	5635	6013	6342	6504	6907	7226	7577	7892
31	384	712	978	1292	1689	2027	2312	2615	3003	3462	3790	4122	4452	4744	5039	5312	5641	6014	6346	6506	6908	7227	7578	7893
32	386	714	980	1293	1690	2028	2313	2616	3005	3465	3791	4150	4454	4746	5048	5317	5642	6017	6357	6507	6909	7228	7579	7894
33	388	716	982	1294	1691	2029	2314	2617	3007	3468	3792	4155	4455	4748	5052	5323	5644	6018	6367	6509	6910	7229	7580	7895
34	390	718	984	1295	1692	2030	2315	2618	3009	3476	3794	4157	4461	4755	5054	5327	5645	6019	6376	6518	6911	7230	7581	7896
35	392	720	986	1296	1693	2031	2316	2619	3011	3487	3799	4169	4465	4761	5058	5332	5653	6024	6383	6521	6912	7231	7582	7897
36	394	722	988	1297	1694	2032	2317	2620	3013	3494	3810	4172	4471	4768	5058	5342	5665	6028	6388	6522	6913	7232	7583	7898
37	396	724	990	1298	1695	2033	2318	2621	3015	3501	3821	4176	4480	4776	5061	5352	5667	6031	6390	6523	6914	7233	7584	7899
38	398	726	992	1299	1696	2034	2319	2622	3017	3507	3826	4180	4481	4778	5066	5357	5669	6038	6394	6524	6915	7234	7585	7900
39	400	728	994	1300	1697	2035	2320	2623	3019	3508	3831	4184	4484	4778	5076	5363	5668	6044	6395	6525	6916	7235	7586	7901
40	402	730	996	1301	1698	2036	2321	2624	3021	3511	3832	4192	4486	4783	5083	5368	5683	6047	6396	6526	6917	7236	7587	7902
41	404	732	998	1302	1699	2037	2322	2625	3023	3520	3834	4194	4505	4784	5088	5388	5689	6054	6401	6527	6918	7237	7588	7903
42	406	734	1000	1303	1700	2038	2323	2626	3025	3522	3844	4196	4507	4787	5102	5389	5698	6061	6402	6528	6919	7238	7589	7904
43	408	736	1002	1304	1701	2039	2324	2627	3027	3536	3846	4204	4508	4800	5105	5403	5699	6064	6408	6529	6920	7239	7590	7905
44	410	738	1004	1305	1702	2040	2325	2628	3029	3544	3846	4207	4511	4804	5110	5407	5700	6066	6414	6530	6921	7240	7591	7906
45	412	740	1006	1306	1703	2041	2326	2629	3031	3549	3851	4209	4514	4826	5116	5415	5701	6073	6418	6531	6922	7241	7592	7907
46	414	742	1008	1307	1704	2042	2327	2630	3033	3550	3860	4211	4517	4828	5112	5415	5701	6073	6418	6534	6923	7242	7593	7908
47	416	744	1010	1308	1705	2043	2328	2631	3035	3559														



LA CUESTION DE LAS AGUAS POTABLES AMENAZA CONVERTIRSE EN UN PLEITO

ENTRE TANTO, LA SALUD DEL PUEBLO SUFRIRÁ LAS CONSECUENCIAS

Por mucho que se estudie y se medite sobre la cuestión de las aguas potables, que viene embarcando la atención pública desde hace algún tiempo, no se acierta a comprender porque la Municipalidad no ha tomado ya una resolución, que al mismo tiempo que precautela la salud de la ciudad — que es el punto fundamental en este asunto — se evite caer en el terreno de las controversias de orden judicial y administrativo, que no han de hacer sino empeorar la situación del pueblo.

Con la experiencia recogida durante el lapso de días que desde que se impartió la orden de suspender los trabajos de la compañía minera que aprovecha parte de las aguas de Milluni, se puede constatar que las aguas potables no han mejorado en la forma que se esperaba. Queda, por lo tanto, en pie el problema de la purificación de las aguas y queda, sobre todo, por resolverse la cuestión de indemnizar a dicha empresa los perjuicios ocasionados por la suspensión de sus actividades, punto que ha motivado ya la demanda de amparo al poder administrativo.

Es verdad que, por su parte, la comun puede también reclamar a los daños causados a las cafeterías que surten de agua a la población; pero en este camino es fácil comprender que el asunto principal será postergado indefinidamente, sin que la ciudad obtenga ningún beneficio práctico, ya

que los pleitos en nuestro país tienden siempre a eternizarse. El gobierno amparará a la Fabulosa, porque de la explotación de esta empresa saca ventajas a las que no puede renunciar.

En estas condiciones, lo único razonable — mientras se soluciona la cuestión de las aguas potables se comprometa a purificarlas bajo la vigilancia de la Junta Impulsora. Así la ciudad podrá contar con un servicio que ahora no tiene sino a medias, con peligro de la salud pública.

Es de esta única manera que por el momento puede conciliarse el interés social con los derechos de la compañía minera que alega sus prerrogativas de empresa industrial, contribuyente de las cajas fiscales. Y decimos que por el momento porque el asunto de las aguas potables no es cosa que debe quedar en esta situación, de pendiente de la ayuda de una entidad particular que, por otra parte, no se obliga a hacer la purificación sino por un tiempo limitado.

La Municipalidad debe dedicar a este problema el máximo de sus preocupaciones, porque en ello va envuelta la salud y la vida de la población, de una población organizada como en todo país moderno que se precia de sus progresos, de su higiene y de sus comodidades.

Tiene ya la comuna los suficientes elementos para poner remedio a la situación. No es menester de

LA VISION PALPITANTE DE LA GUERRA NO LLEGA HASTA EL ALMA DE QUIENES VIVEN AJENOS A LA REALIDAD

Este es el epígrafe de un artículo correspondiente a un diario de Asunción. Y el texto, el comentario audaz, se refiere a una moción presentada en la Cámara de Diputados de Lima en sentido de que el Congreso Nacional del Perú se dirigiera a Bolivia y al Paraguay para dar por concluida la guerra con la restitución de los prisioneros a sus respectivos países, sin limitación al

guna. Y ese gesto de noble americanismo y de verdad internacional, sirve al periodismo paraguayo para esgrimir sus conocidas armas de escarnio y de arrogancia puerilina. Arguye el fondo de ese artículo la misma tesis del Gobierno paraguayo, es decir, que los prisioneros quedarán libres cuando Bolivia firme un tratado de paz de acuerdo con las exigencias del Paraguay.

Esto quiere decir en romance claro que la guerra no ha terminado. Tales exigencias son de tal naturaleza, que Bolivia no puede aceptarlas.

Parece que esta conclusión de rigorosa lógica la espera y desea el Paraguay, ya que no se explica de otro modo esta hermética posición en la que está encerrado.

RESUMEN ESTADISTICO DEL INSTITUTO DE INVALIDOS

Tomando como base el Presupuesto Nacional de 1935, la Sección Estadística del Instituto de Invalidos, ha deducido 5003 empleos en la Administración Pública, sin contar las municipalidades.

Ahora bien, hasta el 31 de diciembre del año próximo pasado, se inscribieron 739 invalidos de guerra los mismos que han sido clasificados para su adaptación, en la siguiente forma: por los fines de Reeducación y Readaptación, en la siguiente forma: por Estado Civil, por ocupaciones anteriores a la guerra, por grupos de lesiones y grupos de empleos probables, luego de cursos de Readaptación.

DATOS REFERENTES AL TRABAJO

Empleos fiscales.	
Poder Legislativo y Judicial.	550
Presidencia, Min. Gobierno.	
Salubridad.	2.117
Min. Hacienda.	
Min. Relaciones.	721
Comunicaciones: Telégrafos.	656
Comunicaciones Correos.	271
Min. Instrucción.	269
(Sin contar Magisterio)	
Min. Colonización.	78
Contraloría y Prefecturas.	247
Total.	5.003

DATOS REFERENTES AL TRABAJADOR INVALIDO

Clasificación por Estado Civil.	
Casados.	368
Solteros.	363
Viuudos.	8
Total.	739

CLASIFICACION POR OCUPACIONES ANTERIORES A LA GUERRA

Labradores.	125
Comerciantes.	108
Sastres.	66
Mineros.	53
Mecánicos.	59
Carpinteros.	41
Albañiles.	34
Estudiantes.	20
Zapateros.	29
Oficios varios.	194
Inscritos.	739
CLASE DE TRABAJO	
Estadísticos de plé.	17

Estadísticos, sentados.	52
Dinámicos, poco movimiento.	51
Dinámicos, mucho movimiento.	65
Integridad, miembros.	34
Integridad de los brazos.	36
Mutilados de ambas piernas.	2
Mutilados una pierna.	15
Integridad de las piernas, mutilados de un brazo.	15
Mutilados de las piernas y de un brazo.	50
Mutilados de una pierna y de un brazo.	83
Total de grupos.	334

GRUPOS DE READAPTACION EN:

Ocupaciones estáticas, de plé.	2
Ocupaciones estáticas, sentados.	5
Ocupaciones dinámicas, poco movimiento.	2
Ocupaciones dinámicas, mucho movimiento.	4
Ocupaciones con integridad de miembros.	1
Ocupaciones con integridad de los brazos y amputación de las piernas.	1
Ocupaciones con integridad de los brazos y amputación de una pierna.	5
Ocupaciones con integridad de las piernas y amputación de un brazo.	2
Ocupaciones con amputación de las piernas y de un brazo.	1
Ocupaciones con amputación de una pierna y un brazo.	2
Total de grupos.	33

NOTA: — el término de Readaptación significa la reintegración del invalido a su antiguo trabajo.

La Paz, 8 de enero de 1936.

AL REDEDOR DE UNA DELEGACION AL CONGRESO UNIVERSITARIO

En días pasados, un diario local registró una "resolución" de algunos "universitarios tarijeños" residentes en La Paz, resolución que no interpreta el sentir de los jóvenes estudiosos de la ciudad del Guadalupe, ya que está sucrita sólo por cinco o seis individuos de los cuales sabemos que dos no son tarijeños, y que los restantes no la autorizaron con su firma, a excepción de un chico Morales que por intereses de familia lo dio a la publicidad.

Esta aseveración viene a ser corroborada por la resolución lanzada en la ciudad de Tarija por lo más representativo de los estudiantes de aquel distrito que, como se ve, no están de acuerdo con la delegación que dicen haber designado la Federación de Estudiantes de Tarija, ya que ella no traduce el pensamiento de los estudiantes tarijeños, además de haber sido hecha sin la concurrencia de todos los confederados, tal cual lo establece la F.U.B.

Los estudiantes del Distrito escolar de Tarija consideran que el Congreso Universitario a reunirse en la ciudad de Santa Cruz, ha de abocar puntos de vital importancia para el estudiantado; y teniendo en cuenta a la vez, que a ese Congreso deben concurrir elementos universitarios y no de secundaria.

Resuelven: Desconocer la delegación designada por la Federación de Estudiantes de esta capital, hecha en forma apócrifa; y es su voluntad retificar la estudiante, que llena nuestras aspiraciones: Delegados propietarios: Alberto Sánchez R. Heriberto Trigo Paz.

Armando Raña Peláez. Delegados suplentes: Antonio Campero Arce. Julio César Romero. Ciro Félix Trigo.

Se pasará la presente resolución a conocimiento de la F. U. B. En constancia del acuerdo unánime, lo suscribimos en Tarija a los 2 días del mes de diciembre de 1935 años.

(Firmado): Edmundo Torrejón, Cardozo, Eberto Pileiro G., Jaime Trigo, René Vaca Guzmán, Luis Pizarro, Renán Castrillo, José Navajas Paz, René Donoso, Guillermo Calzad, Edgar Estenssoro, Luis Estenssoro, Carlos Mealla M., Aníbal Pérez, Adhemar Espinoza, Adhemar Acosta, Hernán del Carpio V., René Navajas M., René Alé, Carlos Salomón, Rodolfo Castellón, Alejandro Donoso, Alejandro Maire T., Rubén Suárez Oscar Suárez, Carlos Dorado, Carlos Torri, Gastón Vaca G., Humberto Dorakis, Valmore Donoso, Amado Castellanos Milton Echeverri, Carlos Oller, Alberto Delgadillo, Walter Echazú, Aurelio Arce, y siguen firmas.

Por nuestra parte, añadiremos que el estudiantado tarijeño, tiene universitarios en las Facultades del Interior de la República y de esta ciudad que, como los indica la resolución anterior, representarán con prestigio y capacidad, a su distrito, en forma muy superior a los chiquillos, sin vaca je alguno de cultura que integran la primera delegación.

CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES

La línea más barata entre puertos chilenos, peruanos y ecuatorianos. Con todas las comodidades modernas, y en combinación con todos los trenes a y de Antofagasta, Arica y Mollendo, al Sur y Norte.

Salidas para Valparaíso o Intermedios	De Arica	De Antofagasta
"PALENA" . . . 1935 Dic. 31	"	31
"PUDETO" . . . 1936 Enero 7	"	22
"AYSEN" . . . " Enero 14	"	17
"CAUTIN" . . . " Enero 21	"	8
"MAPOCHO" . . . " Enero 28	Enero 3	

Salidas para Guayaquil o Intermedios	De Antofagasta	De Arica
"CAUTIN" . . . 1935 Dic. 30	Enero 2	
"MAPOCHO" . . . 1936 Enero 6	" 9	
"HUASCO" . . . " Enero 13	" 16	
"PALENA" . . . " Enero 20	" 23	
"PUDETO" . . . " Enero 27	" 30	

Ventas de pasajes y toda clase de informaciones: EMILIO WETZEL W. AGENCIA Teléfono 614 — Loayza No. 21 — La Paz Casilla de Correo No. 530

JOYERIA Y RELOJERIA DE Y. YOSHIZAKI Representante exclusivo para Bolivia de los Relojes de fama mundial—

"OMEGA" "CYMA"

Tiene un surtido permanente de relojes de bolsillo y de pulsera para señoras y caballeros en diversos modelos y en cajas de metales finisimos con y sin piedras de fantasía. Llegaron relojes de sobre-mesa y de pared en cajas de caoba y en formas muy atractivas. En la Sección JOYERIA se exhiben juegos de clips completos blancos y amarillos, últimos estilos de gran moda y en distintas formas. Juegos elegantes de botones "Krementz" para trajes de etiqueta. Cigarreras, polveras, boquillas, plumas-fuentes, lapiceros, botones y adornos de vidrio y de metal en colores para vestidos, y toda clase de artículos de alta calidad y adecuados para regalos. La más acreditada y surtida en su ramo en la República.

Joyería y Relojería de Y. Yoshizaki Calle Potosí 356 — Casilla Correo 684 — Tel. 864 — Telegramas: "Yoshizaki"

HOTEL Y TERMAS DE URMIRI Solicite alojamiento Agentes: calle Jenaro Sanjinés No. 386.

EMULSION de SCOTT



PROSPERA SU EMPRESA DE TRANSPORTES?

Como Ud. han creído muchos, resolver el problema de la economía, adquiriendo vehículos de bajo costo que casi siempre son inadecuados a las condiciones de servicio a que van destinados.

Lo que dice un cliente de Saurer que posee 4 camiones con un total de 32 toneladas de carga útil: "El primer camión, el 6 BL-Diesel (adquirido en mayo de 1930), lleva ya recorridos 430.000 kilómetros y hasta hace poco no se le había hecho una revisión general, que ha puesto de manifiesto que el desgaste no es superior al de los antiguos y excelentes motores de gasolina SAURER".

Distribuidores exclusivos: MAESTRANZA Y FUNDICION "VOLCAN" DE OSCAR OBRIET

Instituto Mercantil Arrieta Calle Colón No. 416

Plantel legalmente autorizado mediante Resolución Suprema de 4 de septiembre de 1929 PROFESORADO PRACTICO Y ESPECIALIZADO CON TITULOS UNIVERSITARIOS

CURSOS DIURNOS Y NOCTURNOS Desde la fecha quedan abiertas las inscripciones para el año escolar de 1936, para los CURSOS

PROFESIONALES DE: CONTADOR MERCANTIL TENEDOR DE LIBROS SECRETARIA COMERCIAL

ESTENO—DACTILOGRAFO DACTILOGRAFO TAQUIGRAFO, etc.

Nuestros métodos de enseñanza son adelantados y de los más adelantados de la PEDAGOGIA MODERNA.

SOLICITE UD. PROSPECTOS



# La situación de los mercados de metales

## ACTIVIDADES DEL LLOYD AEREO BOLIVIANO

Numerosos han sido los vuelos realizados por la nave del Lloyd Aéreo Boliviano, durante los primeros días de la primera quincena: —

### COCHABAMBA - SANTA CRUZ - COCHABAMBA.

Trimotor "Juan del Valle", viernes 3 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Santa Cruz con tres pasajeros: —  
K. Schlicher - Fabio Amaya - Emilio Guevara y carga.  
1 vuelo Santa Cruz - Cochabamba, con 8 pasajeros: —  
Máximo Diescher - Blanca de Hurtado - Aldo A. Gutiérrez - niño Pitt Voss - Alberto Méndez - Oscar Franking - Abel Reyes Ortiz - Elvira Suárez.

### SANTA CRUZ - COCHABAMBA.

Avión "Beni", viernes 3 de enero.  
1 vuelo Santa Cruz - Cochabamba, con carga.

### COCHABAMBA - SANTA CRUZ - PUERTO SUAREZ.

Trimotor "Huanuni", sábado 4 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Santa Cruz con carga.  
1 vuelo Santa Cruz - Puerto Suárez, con 8 pasajeros: —  
Sof. Néstor Zurita - Sof. Polcarpo Valda - Bertha de Castellanos - Emilio Padilla - Sof. Samuel Magne - Sof. Pablo García - K. Schlicher - Fabio Amaya y carga.

### COCHABAMBA - SANTA CRUZ.

Avión K 43 "102", sábado 4 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Santa Cruz con carga.

### COCHABAMBA - SANTA CRUZ - COCHABAMBA.

Trimotor "Bolivar", sábado 4 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Santa Cruz con 10 pasajeros: —  
Calixto León de Andrade - Subte. Augusto Cabrera - Subte. Benedito Vargas - Subte. Marco Lido Montero - Emilio Padilla - Elvira Castedo - Subte. Arturo Solís - Subte. Luis Cobarrubias - Venancio Aquino - Héctor Paldin y carga.  
1 vuelo Santa Cruz - Cochabamba.

ba, con 5 pasajeros: —  
Aryen Sing - Manuel Aguilar - Roberto Paz - Oscar Chajtur - niña Bertha Zambrana y carga.

### COCHABAMBA - TRINIDAD - COCHABAMBA.

"Juan del Valle", sábado 4 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Trinidad, con 8 pasajeros: —  
Querubín Ojopi - Víctor Andía - Zolito Vargas - Juan de Dios Ucho - Claudio Ojopi - Ángel Escalante - Gonzalo Meigar - Griseldo Meldo y carga.  
1 vuelo Trinidad - Cochabamba, con 15 pasajeros: —  
José Villar - Fernando Díez - Adalberto Rodríguez - Betty Arce - Alcides Claros - Elvira de Tezanos Pinto - María L. Céspedes - niño Ignacio Jiménez - Mario Espinoza - Aurelio Moreno - Jesús Viera - Ernestina Suárez - Fidelia Céspedes - Dr. Luis Tezanos Pinto - María Jiménez y carga.

### PUERTO SUAREZ - SANTA CRUZ - COCHABAMBA.

Trimotor "Huanuni", domingo 5 de enero.  
1 vuelo Puerto Suárez - Santa Cruz con 26 pasajeros: —  
Ángel Mercado - Agapito Gutiérrez - Justo Hurtado - David Hinojosa - Emilio Vaca - Cosme Aguilar - Manuel Vázquez - Manuel Silva - Apolonio Téllez - Manuel Cuevas - Honorato Rojas - Elvira Rivera Chávez - Humberto Virreira Flor - Eugenio Todolaya - Eleuterio Rojas - Salomón Ayala - Bello Lijeron - Adrián Moreno - Cirilo Bustamante - Julián Quispe - Miguel Lazo - Celestino Chosco - Herculano Gutiérrez - Jorge Gumucio - My. Antonio Barrientos - Jorge Arrieta y carga.  
1 vuelo Santa Cruz - Cochabamba, con 3 pasajeros: —  
Jorge Arrieta - Mec Raúl Quirón - Humberto Virreira Flor y carga.

### COCHABAMBA - TRINIDAD - COCHABAMBA.

Trimotor "Huanuni", lunes 6 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Trinidad, con carga.  
1 vuelo Trinidad - Cochabamba.

### COCHABAMBA - ORURO - LA PAZ - ORURO - COCHABAMBA.

Trimotor "Bolivar", lunes 6 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Oruro, con 12 pasajeros: —  
Felipe Barrientos - Rodolfo May - Max Justiniño - Aryen Sing - Luisa de Mayer - Manuel Aguilar y carga, para Oruro.  
Alberto Méndez - Máximo Montaña - Héctor Véliz Otero - Nicolás Schueb - Blanca de Hurtado - Elvira Gómez y carga, para La Paz.

Salíó de Cochabamba a las 8.35 Llegó a Oruro a las 9.15  
1 vuelo Oruro - La Paz, con 6 pasajeros indicados para La Paz y carga.

Salíó de Oruro a las 9.25 Llegó La Paz a las 10.30  
1 vuelo La Paz - Oruro, con 3 pasajeros: —  
Armando Prudencio - Blanca V. de Vega - Luis Velasco y carga, para Cochabamba.

Salíó La Paz a las 11.30 Llegó a Oruro a las 12.40  
1 vuelo Oruro - Cochabamba, con los mismos 3 pasajeros para Cochabamba.

Hans Felse - Hugo Matienzo - Sor Galuta - Mercedes Salviaterra - O. Braunstein y carga.  
Salíó de Oruro a las 12.50 Llegó a Cochabamba a las 13.11  
COCHABAMBA - TODOS SANTOS COCHABAMBA.

Trimotor "Juan del Valle", martes 7 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Todos Santos, con 1 pasajero: —  
Pili Luis Soria y carga.  
1 vuelo Todos Santos - Cochabamba, con 10 pasajeros: —  
Héctor César Roca Gutiérrez - Paulina Herrera - niña Agustina Herrera - niña Francisca Herrera - Cleofe Vargas - Néstor Bejarano Aponte - Salomón Pérez - Celso Infantes - Alfredo Vargas - Pili Luis Soria y carga.  
COCHABAMBA - SANTA CRUZ - COCHABAMBA.

### COCHABAMBA - TRINIDAD - COCHABAMBA.

Trimotor "Huanuni", martes 7 de enero.  
1 vuelo Cochabamba - Santa Cruz, con 1 pasajero: —  
Rogelio Zubieta y carga.  
1 vuelo Santa Cruz - Cochabamba, con carga.  
COCHABAMBA - SANTA CRUZ.

### Avión "Vanguardia", martes 7 de enero.

1 vuelo Cochabamba - Santa Cruz, con carga.

### LUIS NOVILLO ERGUETA

CORREDOR DE COMERCIO

Cambio de monedas. Compra venta de papeles valorados, giros, moneda extranjera.

Propiedades inmuebles, comisiones y representaciones. Comercio 371 (altos). Teléfono No. 258. Casilla No. 732. — La Paz - Bolivia.

Últimas noticias llegadas al Departamento de Expansión Comercial del Ministerio de Relaciones Exteriores y suministradas por el Cónsul de Bolivia en Amberes, nos hacen conocer la situación de los mercados de metales, según las siguientes informaciones:

### ESTARO

La llegada de 1500 toneladas procedentes de Banca y de Hoan da ha aumentado los stocks aproximadamente en 500 toneladas, cantidad que, sin embargo, resulta inferior a la que se había previsto.

El convenio que está en vigencia autoriza la producción de 14.000 toneladas y no abarcando el consumo más de 12.000 toneladas, queda en los stocks una disponibilidad de 2.000 toneladas menos.

### PLOMO

Las cantidades disponibles son de poca importancia y los poseedores de stocks han quedado a la expectativa especialmente para las operaciones a plazo.

Por otra parte, el consumo

### AVISOS MUNICIPALES

#### ALCANTARILLADO DEL RIACHUELO DE AMPULLA

Por resolución del H. Concejo Municipal, se llama a propuestas en pliego cerrado, para la construcción de 35 metros corridos de Alcantarillado en el riachuelo de Ampulla.

Los planos y pliegos de especificaciones recogerán los interesados de la Oficina de Obras Públicas Municipales. Las propuestas serán presentadas hasta el día 11 del presente mes, horas 12, en la Secretaría del H. Concejo. La Paz, 6 de enero de 1936. EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

### AÑO ESCOLAR DE 1936

Quedan abiertas las inscripciones de alumnos para el año escolar de 1936, en los siguientes locales:

**ESCUELAS COMPLETAS**  
Diurnas  
VARONES. — Mariscal Santa Cruz, Calle Murillo No. 479. Eduardo Abaroa, Calle Max Paredes No. 707.  
MUJERES. — Natalia Palacios, Calle Ingavi No. 457. Simona Manzanares Calle Inca No. 103.  
NOCTURNAS (Para adultos) José Vicente Ochoa, Calle Murillo No. 479. Carlos Bravo, Calle Max Paredes No. 707.  
**ESCUELAS INCOMPLETAS**  
Diurnas  
Varones: E. Villamil de Rada, Calle Orozco No. 89. Manuel B. Marín, en la Villa Victoria.  
Mujeres: Max Paredes, Calle Zolito Flores No. 400. Josefa Peredo, Calle Graneros No. 349. Mercedes Belzu, Calle Batallón Colorados No. 80. Eloy Salomón, Calle Omlana No. 788.  
NOCTURNAS (Para adultos) Pasos Kanki, Calle Inca No. 103. Pedro Kramer, Calle Ingavi No. 457. José Manuel Loza, Calle Batallón Colorados No. 80. La Paz, diciembre de 1935. El Director Gral. de Instrucción Municipal.

### LICITACION DE CUEROS

Se convoca a propuesta en pliego cerrado para la venta de cueros de res del ganado vacuno que se derriba en el Hospital de Miraflores, para la alimentación de los enfermos, sobre un promedio de 150 cabezas al año.

Las propuestas, serán presentadas hasta horas 17 del día 10 de enero, en la Secretaría Municipal. La Paz, 3 de enero de 1936. EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO MUNICIPAL

### MEMORIAS MUNICIPALES

Se llama a propuestas en pliego cerrado para la edición de las Memorias Municipales de 1934 y 1935, las que se presentarán en la Secretaría del H. Concejo, hasta horas 17 del día 10 de enero.

Para el formato, papel a emplearse, tipo y número de ejemplares, el Oficial Mayor del Concejo proporcionará los interesados todos los informes del caso.

La Paz, enero 3 de 1936. EL OFICIAL MAYOR DEL H. CONCEJO

no dispone de cantidades suficientes para sus necesidades y tendrá que aprovisionarse dentro de poco.

Los productores observan estrictamente las convenciones establecidas entre ellos, en sentido de no aumentar la producción. En el mes de septiembre último, por ejemplo, la cantidad producida ha sido aproximadamente de 120.000 toneladas, inferior en 6 a 7.000 toneladas a la del mes de agosto del mismo año.

No cabe duda de que si se aclara el horizonte político y económico que en estos momentos viene sembrando la inquietud en la generalidad de los mercados, el plomo pronto sería beneficiado con un notable mejoramiento en los precios.

**PLATA**  
Los precios de la plata tienen una tendencia a mantenerse firmes, debiéndose las pequeñas diferencias que se producen en las cotizaciones únicamente a las fluctuaciones del cambio en lo referente al dólar y a la libra esterlina.

Hay escasas probabilidades para esperar en estos momentos alguna modificación, sea de alza o de baja, a menos que el franco francés tuviera que sufrir una desvalorización. Se considera, sin embargo, que esta eventualidad no ha de producirse en un porvenir inmediato.

### COBRE

A pesar de la incertidumbre que reina en los mercados, debido como se ha dicho, a la situación político-económica, tan perturbación no parece haber afectado mayormente al normal desenvolvimiento de la producción y el consumo.

El consumo en Europa ha sido de 95.000 toneladas en el último mes de septiembre, cantidad que resulta en 7 a 8.000 toneladas a la correspondiente al mes de agosto.

El total del consumo durante los nueve primeros meses de 1935 ha sido de 975.000 toneladas con un 770.000 toneladas consumidas en el mismo período de tiempo de 1934.

Los vendedores para entregas a plazos están poco dispuestos a contraer compromisos de alguna importancia, estando a la expectativa de que, si la situación actual perdura, los precios sean beneficiados con un alza sensible.

## COTIZACIONES

### COTIZACIONES DE LA CASA HOCHSCHILD

ESTASO:	Contado	\$ 211.50
	Plazo	202.50
PLATA:	Contado	20.18 1/2
	Plazo	
PLOMO:	Contado	15.88
	Plazo	15.12
ZINC:	Contado	14.12
	Plazo	14.34

### BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

#### CAMBIO

Sobre	Oficial	Export.
Londres	20.20	80.00
Paris	0.27 1/2	1.03 1/2
New York	4.15 1/2	10.40
Alemania	1.07	0.00
Argentina	1.14	4.50
Bélgica	0.70	2.75
Brasil	0.25	1.00
Chile	0.18	0.09
España	0.50 1/2	2.24
Perú	1.05	4.12
Suiza	1.35	5.38

#### COTIZACIONES

Valor de la \$ en

Nueva York	\$ 4.03 1/2
Estado al contado	\$ 211.00
Estado a plazo	\$ 202.00
Wolfram (por unidad)	1.14

### ENRIQUE GARCIA ITURRALDE

#### ABOGADO

Asuntos mineros y administrativos. Mercado 239.

### SEMILLAS DE RYE GRASS

Llegó varias clases. Único lugar de venta: Calle Recreo No. 321, 2o. patio. REGINA V. DE IBANEZ E HIJOS

### MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones para la primera quincena de enero:

#### MINERALES:

Estaño \$ 218.18 1/2, por tonelada métrica.  
Cobre \$ 35.13, por tonelada métrica.  
Plomo \$ 15.12 1/2, por tonelada métrica.  
Zinc \$ 14.11 1/2, por tonelada métrica.  
Plata \$ 0.10 1/2, por onza troy.  
Antimonio \$ 0.73, por unidad.  
Wolfram \$ 1.15 1/2, por unidad.  
Bismuto \$ 0.40, por libra inglesa.  
Mercurio \$ 12.18 1/2, por botella.  
Azufre \$ 5.15 1/2, por tonelada.  
VEGETALES:  
Goma elástica, \$ 0.06 1/2, por libra inglesa.  
Gutapercha (sin cotización).  
Balata \$ 0.15, por libra inglesa.  
Ipecacuana \$ 0.56, por libra inglesa.  
Cascarilla \$ 0.19, por libra inglesa.  
Quina \$ 0.08 1/2, por libra inglesa.  
Castaña grande \$ 1.12 1/2, por hectolitro.  
Castaña mediana (sin cotización).  
Castaña menuda (sin cotización).

#### OTROS PRODUCTOS:

Lana de alpaca \$ 0.12, por libra inglesa.  
Lana de oveja \$ 0.12, por libra inglesa.  
Lana de llama \$ 0.09, por libra inglesa.  
DIRECCION DEPARTAMENTAL DE CONSUMOS  
Para la primera quincena se han fijado los siguientes precios:  
PAPAS  
Primera clase, \$ 17, carga de 6 arrobas, 6 libras.  
Segunda clase, \$ 15.

## Cooperativa Militar S. A.

### CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

En conformidad al Art. 34 de los Estatutos y por resolución del Directorio, se convoca a Junta General, que se llevará a cabo el día viernes 31 del mes en curso, a horas 21, en el local del Círculo Militar, a efecto de renovarse el personal de la directiva y darse lectura a la Memoria y Balance General al 31 de diciembre de 1935.

La Paz, 4 de enero de 1936.

EL SECRETARIO.

## GRACE LINE

LINEA DE VAPORES DIRECTOS ENTRE N. YORK Y LOS PUERTOS DEL PACIFICO

### PROXIMAS SALIDAS AL NORTE

	Antofagasta	Mollendo	Callao	Panamá	New York
SANTA BARBARA	Enero 4	Enero 6	Enero 8	Febr. 4	Febr. 11
SANTA LUCIA	Enero 13	Enero 14	Enero 15	Enero 28	Febr. 5
SANTA INES	Enero 18	Enero 20	Enero 22	Enero 21	Enero 28
SANTA CLARA	Enero 27	Enero 28	Enero 29	Enero 14	Enero 21

### PRECIOS DE PASAJES

	Antf. Mollendo a N. York	New York
1a. Clase: — "Santa Lucia"	\$ 314.00 Dólares	\$ 294.00 Dólares
1a. Clase: — "Santa Maria", "Sta. Bárbara", "Sta. Clara".	" 290.00 Dólares	" 270.00 Dólares
Clase Unica: — "Santa Rita", "Santa Inés".	" 214.50 Dólares	" 190.00 Dólares
3a. Clase: — Todos los vapores.	" 97.50 Dólares	" 92.50 Dólares

### PRECIOS ESPECIALES PARA VIAJES A EUROPA VIA NUEVA YORK

### PROXIMAS SALIDAS AL SUR:

	Arica	Antofagasta	Valparaíso
SANTA LUCIA	Enero 5	Enero 6	Enero 8
SANTA INES	Enero 24	Enero 26	Enero 29
SANTA CLARA	Enero 19	Enero 20	Enero 22
SANTA RITA	Enero 10	Enero 12	Enero 15

PARA MAYORES DETALLES:

W. R. GRACE & Co.

Mercado No. 36 — La Paz, Oruro, Cochabamba, Potosí, Sucre — Teléfono 62

## SERVICIO AEREO LA PAZ-TACNA

BOLIVIA PERU

# 2 HORAS DE PASAJEROS

# VUELO EXPRESO AEREO

# VIA PANAGRA

PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS, INC.

## ITINERARIO

VIGENTE DESDE EL 1o. DE NOVIEMBRE DE 1935

De LA PAZ	SUB	a LA PAZ
SABADO		
Salíó de LA PAZ 7.15 Horas	Llega a TACNA	Miércoles
Llega a TACNA 8.55 Horas	Salíó de TACNA 9.00 Horas	Llega a LA PAZ 10.40 Horas

## CONEXIONES

IDA y VUELTA \$54 MONEDA AMERICANA

ESTE SERVICIO EMPALMA EN TACNA CON EL SERVICIO AEREO INTERNACIONAL "PANAGRA"

## TARIFA

IDA \$ 30 MONEDA AMERICANA

De LA PAZ	NORTE	a LA PAZ
SABADO		
Salíó de TACNA	Sábado	Salíó de EE. UU.
Llega a LA PAZ	Sábado	Salíó de B. AIRES
Salíó de LA PAZ	Lunes	Salíó de SANTIAGO
Llega a EE. UU.	Jueves	Llega a Tacna
Salíó de TACNA	Sábado	Llega a LA PAZ
Llega a SANTIAGO	Sábado	Salíó de LA PAZ
Llega a B. AIRES	Domingo	JUEVES

AVIONES MULTIMOTORES - EQUIPADOS CON RADIOTELEGRAFIA - DOS PILOTOS

## PAN AMERICAN - GRACE AIRWAYS, INC.

# W. R. GRACE & Cía.

TELEFONO 1078 LA PAZ CALLE MERCADO No. 346



# NOTAS SOCIALES

## DIPLOMATICAS—

Como lo teníamos anunciado, ayer tarde, se ausentó con dirección a Santiago de Chile, el doctor Juan María Zalles, ministro de Bolivia, en Buenos Aires.

—Por la Combinación panameña de hoy viaja a Montevideo, el señor Ramón Piriz Cuelho, ministro del Uruguay, acompañado de su esposa. El señor Piriz Cuelho se ausenta en uso de la licencia que le ha concedido el gobierno de su patria.

## REUNIONES—

Esta tarde, a horas 18, se reunirán las socias de la Unión Americana de Mujeres en el local de la Liga de Empleados de Comercio, con objeto de considerar asuntos de gran importancia relacionados con la marcha de esa institución. Nos encargan recomendar puntual asistencia a este acto.

—El domingo se realizará la matinee organizada por la mesa directiva del Centro Cultural "2 de Octubre" en obsequio de las familias de los socios de ese centro y con motivo del estreno de su nuevo local social en la calle Pichincha.

## COMIDAS—

Numerosos elementos de la colonia chilena vienen organizando una comida en honor del señor Ismael Valdez Flores, distinguido caballero chileno que ha sido designado recientemente por el gobierno de su patria, cónsul en esta ciudad. Esta demostración que se verificará a mediados de la próxima semana en el Club de Tenis.

—Ayer tuvo lugar la comida que un núcleo de periodistas, escritores y elementos artísticos de la localidad ofreció en obsequio de la señorita Ketty Oblin en el Club de La Paz, con motivo de su viaje a la capital argentina. La fiesta transcurrió en un grato ambiente de camaradería.

## MATRIMONIOS—

En la residencia de la familia

de la novia será bendecida mañana, la boda matrimonial de la señorita Olga Carlota Jiménez V., con el señor Tomás Pantoja Vidangos.

## RELIGIOSAS—

Los familiares de la que fue señorita Irma Aguirre M., mandarán oficiar hoy, a horas 9, una misa de cabo de mes en la iglesia de San Juan de Dios, por el eterno descanso del alma de la extinta.

—Hoy, a horas 10, se rezará una misa de requiem en el templo de Santo Domingo en memoria de la que fue señorita Gumerinda Dávila.

## ENFERMOS—

Continúa muy enferma, la señora Bertha Arce de Albornoz.

—En franca mejoría, la señora Blanca Ichazo de Camacho.

—Delicada de salud, la señorita Angélica Valdes.

—Restablecida de sus dolencias, está la señorita Alina Cipriales Rada.

—Igualmente, la señorita María Luisa Zambrana.

—Sigue enfermo, el señor J. Adolfo González.

—Igualmente, el señor Guillermo Patiño.

—Guarda cama, el señor Rodolfo López del Solar.

## VIAJEROS—

Desde hace algunos días se halla entre nosotros, procedente de Antofagasta, el periodista chileno don Carlos Rojo Indo.

—De Viña del Mar, la señorita Martha Granier Tanco.

—Se encuentra en esta ciudad el coronel Oscar Aramayo Ortiz, de brillante actuación en la pasada contienda del Chaco.

—De Oruro, el señor José E. Rivera.

—De Sucre, el señor Gastón Villa Achá.

—De esa misma ciudad, el señor Francisco Ortiz.

—De Oruro, el señor Eduardo Dorla Medina.

—A Cochabamba, las señoras Maruja y Elena Pardo Vega.

—A Sucre, el señor Ricardo Urquidí.

—A Berlín, el señor Oscar Nielsen Reyes.

—Hoy viaja a Buenos Aires, la señora Benjamina M. de Oblitas acompañada de su hija Ketty.

—A Sucre, el señor Casto Peña.

—A Oruro, el señor Alberto Aramayo.

—Con igual dirección, parte hoy el doctor Alberto Ayala.

## VIA LLOYD AEREO—

Pasajeros que viajan el día de hoy, en el trimotor "Bolivar":

A Oruro: Ezequiel Jáuregui e Ismael R. Montaña.

A Cochabamba: Luis Ortiz Paz.

J. Antonio Rivera, Clark M. Carr, Teodoro Becker y Carlos Urquidí Figueroa.

## VIA PANAGRA—

—Ayer llegó el trimotor San Antonio de la Panagra, pilotado por el señor R. Enslow, copiloto el señor C. Brigham, mecánico el señor C. Rouse. Viajaron como pasajeros los señores Sven Thurnheim de Antofagasta, Joseph T. Smith de Lima y Jesse M. Van Law de Lima.

## LO QUE PIENSA FANNY



—Anotar una venta no es lo mismo que registrar los bolsillos al contribuyente.

# CINES Y RADIO

## EN TANDA Y NOCHE DE HOY SE EXHIBIRA, EN EL TEATRO PRINCESA, LA CINTA "DULCES HERIDAS" CON R. NOVARRO Y LUPE VELEZ

Conforme anunciamos en nuestra edición anterior, en funciones de tanda y noche de hoy se proyectará en el Teatro Princesa la cinta titulada "Dulces heridas" cuyos personajes principales corren a cargo de dos grandes figuras de la pantalla: Ramón Novarro y Lupe Vélez.

"Dulces heridas" es un cuadro lleno de emoción en el que se plantea el problema de la lucha tremenda de las costumbres de los

blancos y de los indios en el salvaje ambiente de Arizona donde viajan los navajos. El director Van Dyke muestra maravillosamente la vida y las costumbres de la tribu nombrada que poco a poco va desapareciendo. En dicha cinta se escucha la hermosa voz de Ramón Novarro interpretando hermosas canciones indígenas.

Una de las más grandes novelas de Oliver La Farge, honrada con el Premio Pulitzer de 1929, ha servido al celebrado director W. S. Van Dyke para llevar a cabo la superproducción de mayor envergadura realizada hasta la fecha.

La mayoría de los intérpretes de "Dulces heridas" son indios navajos que viven, como ya se ha dicho, en una región de Arizona.

"Dulces heridas" es una película llena de belleza y poesía y gustará muchísimo, no lo dudamos, por la serie de valores que reúne con encomiable acierto.

## ESTA NOCHE SE EXHIBE POR ULTIMA VEZ "VOLANDO A RIO" EN EL TEATRO MIGNON

Debido a que un numeroso grupo de espectadores quedaron sin localidades en la última exhibición de la película "VOLANDO A RIO" la empresa del Teatro Mignon ha decidido proyectarla por última vez esta noche a las 9.30. Esta gran fantasía musical de la RKO Radio ha logrado un éxito en esta ciudad pocas veces superado por otras grandes producciones. Sin lugar a dudas "VOLANDO A RIO" es una de las revistas más vistosas y espectaculares que jamás se hayan visto en la última temporada.

## MAÑANA SE ESTRENAN 4 NUEVOS EPISODIOS DE LA SERIAL "EL RUGIDO SANGRIENTO" EN EL TEATRO DE LA CALLE CHUQUISACA

Para mañana sábado en la noche se anuncia en el Teatro Mignon el estreno de cuatro nuevos episodios de la serial de fieras titulada EL RUGIDO SANGRIENTO, film que puede considerarse como la máxima atracción de espectáculo que tiene hoy el público popular de La Paz. Los títulos de los episodios que pasaremos mañana son los siguientes:

1. La Cueva peligrosa. — 2. Al Borde de la muerte. 7. El Secreto 8. La Puerta del terror.

Esta producción ha logrado despertar en el público un interesante y enorme interés y por este mismo motivo creemos que la exhibición de los cuatro nuevos episodios llevará una nutrida concurrencia.

## LA FUNCION DE GALA DE ESTA NOCHE EN EL CIRCO MUNICH

Se titula de gala la función que esta noche ofrece el Circo "Munich" porque en ella se representará en estreno y por primera vez entre nosotros la graciosa pantomima titulada "EL 18 DE SEPTIEMBRE", sainete cómico en el que toman parte 30 artistas del Munich de diferentes sexos. Además es una pieza cómica que ha merecido los más calurosos elogios de los públicos que la han presenciado en Lima, Guayaquil, Bogotá, Santiago y Buenos Aires, tanto por sus conquistas artísticas, cuanto por la gracia que imprime este sainete.

La empresa y a pesar del subido costo del montaje de esta pieza, no ha vacilado en ofrecer la función de esta noche, de gancho y a precios popularísimos, para que así nuestro público pueda apreciar el valor hilarante y artístico de esta presentación que la compañía del Munich obsequia esta noche a nuestro público.

Aires, tanto por sus conquistas artísticas, cuanto por la gracia que imprime este sainete.

La empresa y a pesar del subido costo del montaje de esta pieza, no ha vacilado en ofrecer la función de esta noche, de gancho y a precios popularísimos, para que así nuestro público pueda apreciar el valor hilarante y artístico de esta presentación que la compañía del Munich obsequia esta noche a nuestro público.

## CONFITERIA "LA PACEÑA"

Recreo No. 219.—Teléf. 963

CASA FUNDADA EL AÑO 1914

Feta antigua y acreditada Confitería, se complace en comunicar a su distinguida y numerosa clientela que, habiendo ampliado sus instalaciones, se encuentra en condiciones de ofrecer sus acreditados productos, a los precios más bajos de plaza.

Caramelos desde 75 centavos la libra.

Exquisitos bombones con aroma. Caramelos rellenos. Toffees, desde Bs. 1.80 la libra. Pastillas de menta, Anís, Grosella, Violeta, Rosa, etc.

Chupetones azules. Frutas de fantasía. Elegantes y artísticas cajas con bombones.

Especialidad de la casa: CARAMELOS EUCALIPTOL, soberano remedio contra la tos y la gripe.

Personal experto y especializado, contratado especialmente en el exterior para esta casa.

Ventas por mayor y menor. — Se atienden pedidos del interior y provincianos.

Próximamente llegarán maquinarias de las más modernas, con lo que podrá ofrecer la casa sus productos a precios muy reducidos y en cualquier cantidad.

No olvidarse. — Confitería "LA PACEÑA", Recreo No. 219.

## Programas de hoy

PRINCESA.— Tanda y noche: Dulces Heridas.

PARIS.— Tanda: Castigo Divino. Noche: Danubio Azul.

BOLIVAR.— Tanda y noche: Chicas Bien.

MIGNON.— Noche: El Rugido Sangriento.

IMPERIAL.— Noche: Una Dama sin Igual.

CIRCO MUNICH.— Gran función de gancho.

## PRINCESA

HOY VIERNES 10

En tanda y noche, exhibición del incomparable romance llevado a la pantalla por Metro Goldwyn Mayer: DULCES HERIDAS con Lupe Vélez y Ramón Novarro.

Luneta, 3.00.

Próximo estreno: COMICOS DE LA LEGUA la obra más cómica del año con Baby Le Roy, William Fields y la bellísima actriz Judith Allen.

## IMPERIAL

HOY VIERNES 10

En nocturna, la lujosa comedia policial: UNA DAMA SIN IGUAL con Gertrude Michael, Paul Canavagh, Allison Skipworth y León Erroll.

Luneta, 1.00.

Próximo se estrenarán: EN LA PENDIENTE con Lionel Barrymore EL TANGO EN BROADWAY y la lujosa comedia: ATENCION SENORAS con Cary Grant, Frances Drake, Rosita Moreno y Everett Horton.

## RADIO ILLIMANI

PROGRAMA PARA HOY

Horas 19.30. — Reproducciones poruanas.

19.45. — Folklore nacional, trío Yupanqui.

20. — Ballables modernos.

20.15. — Programa especial dedicado a los prisioneros en el Paraguay.

20.30. — Noticias de Radio Illimani.

20.45. — Ballables del Jazz americano.

21. — Hora oficial. — Crónica de la vida nacional, por José Agustín Morales. "El Salitre y la Guerra del Pacífico".

Canciones por Ramón Pérez Landívar.

21.15. — Orquesta Ritmo Nuevo.

21.30. — Trío vocal de las hermanas Saenz.

21.45. — Estilista Luis Felipe Arce.

22. — Guitarista Armando Montenegro.

22.15. — Semana Indianista. — Conferencia del día por el Sr. Angel Salas.

22.30. — Ballables internacionales.

22.45. — Canciones, Jorge Moller.

23. — Selección de óperas.

## RADIO NACIONAL

PROGRAMA PARA HOY

19.30 o 20 horas: Adición infantil: Abuelito y sus peques.

20 a 21 horas: Boletín noticioso "La Voz del espacio".

Canciones napolitanas y venezolanas.

Selección de paso doble.

Violín y piano: melodías.

Ballables de actualidad orquestal.

21 y 15 a 21 y 45. — Audición de la Semana Indianista.

Orquesta nativa de arte y quejas.

Disertación por el Sr. Roberto Zapata.

Dueto de Arte Nativo en música popular.

21 y 45 a 23 horas: Señorita Beatriz Lavareda, canciones.

Canciones típicas por el cuarteto internacional.

Gran concierto semanal: Orquesta sinfónica y solos de órgano.

Recital poético de autores americanos.

Ballables de Jazz americano.

Marcha final.

## CINE BOLIVAR

HOY VIERNES 10

Día social femenino. En tanda a horas 6 y 30 y noche a horas 9 y 30. Presentamos la sorprendente producción Fox: K CHICAS BIEN con Dorothy Jordan, Irene Rich y Natty Kemp.

Luneta baja, 1.50. Luneta alta, 0.80. Señoras y señoritas pagan media entrada.

Mañana sábado, en matinee: DIPLOMATICOS

En tanda: SON ESTOS NUESTROS HIJOS

En noche: ESCUADRILLA DE LA GLORIA

Para la semana próxima, preparamos un sorprendente programa.

## TEATRO MIGNON

HOY VIERNES 10

Noche, a pedido general, por última vez, la gran fantasía musical: VOLANDO A RIO DE JANEIRO por Dolores del Río. Vea por última vez el gran baile de la carloca.

Mañana noche, estreno de los episodios 5, 6, 7 y 8 de la super serial de fieras: EL RUGIDO SANGRIENTO

La atracción máxima de la pantalla! Miércoles noche, atención... El suceso del año!

## INVITACION NECROLOGICA



MANUEL DE LA RIVA O.

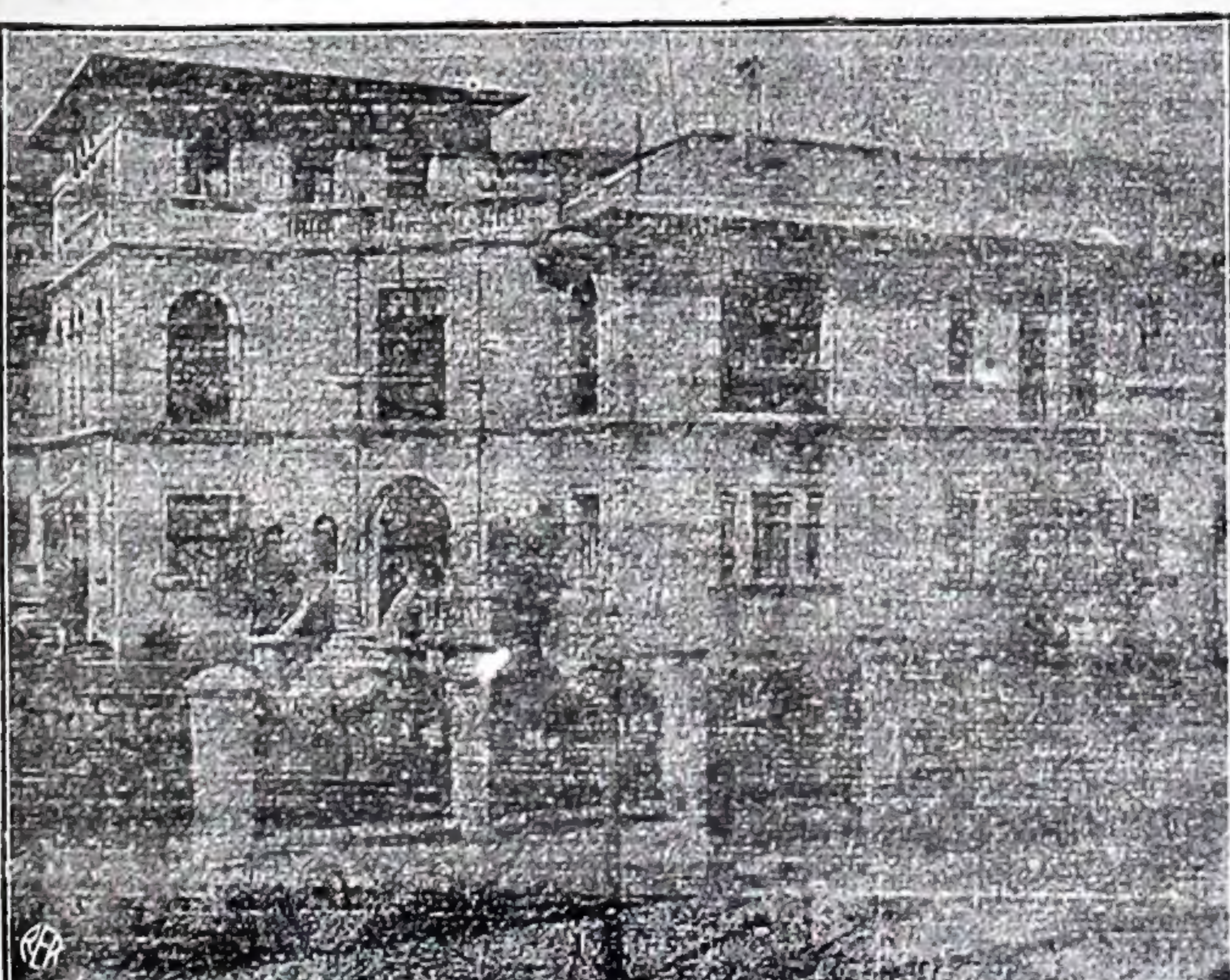
(Q. E. P. D.)

Zoila v. de la Riva, esposa; Federico, Mariana, Hortensia, Victor y Juan de la Riva, hijos; Julián de la Riva, hermano; Raquel C. de la Riva, hermana política; los primos, sobrinos y demás familia ruegan a sus parientes y amigos asistir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.)

El cortejo fúnebre partirá de la calle Jenaro Sanjinés 869.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente. — No circulan invitaciones. — El pésame se recibe por tarjeta.

## Magnífica inversión



El día 15 de los corrientes a horas 14 se rematará la casa situada entre la Avenida Arce No. 1040 y la calle Felipe Pinilla, sobre la base de su tasación pericial de Bs. 180,300.— Tiene una superficie de 2,100 metros cuadrados, magníficamente situada (travía a la puerta), buena renta, excelente construcción.

Reconoce actualmente un saldo de deuda de Bs. 60,000.— al 6 por ciento de interés al Crédito Hipotecario de Bolivia. Solicitar mayores detalles en la misma casa o en la calle Mercado 239

## COMPRO PIEDRA IMAN

Dirigirse por carta dando precios por mayor a: THE AMERICAN Co. Río Bamba No. 593. ROSARIO — Argentina.

Una tez nitida y aterciopelada es patrimonio de toda mujer que usa Crema del Harem

## LOS FAMILIARES DEL QUE FUE:

RAFAEL OLIVARES Y ESPINOSA

MUERTO EN SERVICIO DE LA PATRIA

Mandarán oficiar una misa exequial conmemorando los seis meses de su fallecimiento, en la ciudad de Viacha hoy a horas 10 y 30.

La Paz, 10 de Enero de 1936.

## ARMANDO BARRIOS E.

ABOGADO. — Atiende toda clase de asuntos personalmente. — Especialidad en asuntos criminales. Calle Yanaocha No. 336. — Teléfono No. 83.

## Dr. L. F. PIEROLA MACHICADO

MEDICO — CIRUJANO

Titulado en la Universidad de París. — Consultorio y domicilio: Yanaocha 488.

Consultas de 2 a 6 p. m. Teléfono 334. — Procedimientos modernos de diagnóstico y tratamiento. Control de laboratorio.



## Mañana se realiza la velada de arte lírico indiano

LAS ENTRADAS SE VENDEN EN LOS  
"AMIGOS DE LA CIUDAD"

Desde ayer la demanda de localidades para la velada de arte lírico indiano que se realizará en el Teatro Municipal, la noche del sábado a horas 21, es enorme tanto que se crea se agotan todas las localidades prontamente.

La boletería funciona en la Secretaría de los "Amigos de la Ciudad", calle Yampochá, hasta el sábado hasta horas 18. Después de esta hora en la boletería del Teatro.

## PROGRAMA

Palabras iniciadas por el señor Roberto Prudencio R., en representación de los "Amigos de la Ciudad".

1. — "Fiesta Andina", escena lírica. Música compuesta al estilo indio por el maestro Antonio González Braro.

2. — Himno al Sol — b) Cortejo de las flores, marcha religiosa — c) Danza pastoril, coros y cuatro y tres voces por la coral de The Strongest, y una por un grupo de señoritas.

3. — Recitación en aympara por la señorita Yolanda Bedregal.

4. — Sireni de Itaque No. 3; modo mayor menor. Coro y danza por un grupo de señoritas.

5. — Concierto de música vernacular, por el conjunto "Lira Incaica", que dirige el señor Alberto Ruiz Lavandey.

6. — Capricho Incaico, música del maestro Alberto Ruiz — b) Sireni, música indígena de las regiones de Purupura — c) Motivo vernacular.

7. — "La Danza de la Luna", modo pentatónico, Coro y danza por la sección de chicas.

8. — Collana, de Tarapacha. Modo octavo. Coro y danza por un grupo de señoritas.

9. — Danza de Quilawas, música autóctona y baile por un grupo de señoritas y caballeros del conjunto "Lira Incaica", con acompañamiento de tarkas.

## SEGUNDA PARTE

1. — Recitación por la señorita Olga Gómez de la Torre.

2. — Yari y huaylo cantado por las hermanas, señoritas Dávalos, acompañadas por la orquesta típica de la "Lira Incaica".

3. — Gran desfile de trajes autóctonos de las diferentes regiones del país, que han sido proporcionados de la colección que posee el señor Federico Bock y que serán llevados por distinguidas señoritas de la sociedad.

Hará el elogio lírico de cada uno de los trajes el poeta Guillermo Viscarra.

Representan las diferentes regiones con trajes auténticos las siguientes señoritas:

UMALA señorita Ana Rosa Ormaechea.

CALAMARCA, señorita Ana Esquivel.

VARACOLLO, señorita Cristina Villanueva.

POTOSÍ, señorita Gladys Muñoz Reyes.

CHIRAZANI, señorita Alda Bedregal.

RAJAMA, señorita Cristina Prudencio.

PACAJES, señorita Marina Larrión.

CALLAPA, señorita Elena Tello.

"LA HISTORIA DE MI TIO"  
Y "UN INVENTO MARAVILLOSO"

En las dos obras teatrales que el centro "Atena" llevará a escena la noche del 15 de los corrientes, en nuestro Coliseo principal.

A fin de complacer plenamente la expectativa del público aficionado, los muchachos que tomarán parte en las dos obras citadas, están poniendo el máximo de su entusiasmo, bajo la acertada dirección de su dinámico Secretario de Arte, Sr. Herme Oribe, que diligentemente se restituyó después de realizar una activa propaganda cultural, como representante oficial del círculo "Atena" en las ciudades de Potosí y Oruro.

Los fondos que se obtengan en esta función, están destinados a

engrosar los que se recaudaron por concepto de la venta del cuadernillo editado por el notable artista beniano don Gil Colmbra. Pro-uniformes de la Legión de Ex-combatientes. — El fin de fiesta, selecto y ameno, viene siendo cuidadosamente preparado por el Director de Variedades, Sr. Carlos Sáenz, quien ha prometido volver a conseguir que sus numerosos simpatizantes olviden sus penas riendo a carcajadas — al escuchar sus sin rivales parodias cómicas — de palpitante actualidad.

En nuestra edición de mañana daremos a conocer los precios que se han fijado para las localidades.

COOPERATIVA MILITAR S. A.

Se previene al público que, habiéndose extraviado el título por cinco acciones números 1411/15, en favor del Sr. Ricardo Herbas, dicho título queda sin ningún valor, por haberse extendido el correspondiente duplicado.

La Paz, Enero 9 de 1935.

## Deportes

NOTICIAS  
DEPORTIVAS

## "BOLIVAR"

Club de la vieja guardia, que merece también todo el respeto y cariño del público por la labor efectiva y decidida que ha ejercido desde su fundación, en pro del deporte.

Tiene organizadas todas las ramas que comprende el sport. También el público con un criterio torcido y mal orientado, espera la desaparición del fuerte Club celeste. ¡Qué desilusión se va a llevar el "repetible"! Bolívar y The Strongest que han iniciado ya su renovación de elemento deportivo activo, se argüirán muy pronto más "fuerzas que nunca" y demostrarán a nuestros "velados públicos" de lo que son capaces y cuán fuerte es su constitución.

En todos los países del mundo y más aún en el terreno deportivo, se estimula al que surge por propio esfuerzo, por dinamismo, por coraje, corazón. En Bolivia se trata de aplastarlo, de humillarlo, de hacerlo desaparecer. Es nuestra idiosincrasia.

Tiene Bolívar un brillante futuro por delante y tenemos certeza lo enfrentará con entereza y decisión.

El match de la escuadra celeste contra "Alfanza", nos demostró el poderío creciente de esta institución. Vimos eso día al equipo de Albora luchar con coraje y decisión contra el excelente cuadro albino-rojo y contra el factor suerte que ese día se opuso fuertemente a la victoria de los celestes blanco azul.

Al Club "Bolívar" nuestro respeto y honda admiración.

## NATACION.

## CAMPEONATO DE NATACION INTER-CLUBS.

Se encuentran bastante adelantadas las gestiones que viene haciendo el "Club de Natación y Gimnasia", para medir su equipo de natación que vencerá en forma brillante en el torneo del 9 de Noviembre, con un Club de Cochabamba.

Según informaciones que obran en nuestro poder, un equipo de 8 nadadores y 4 nadadoras de la ciudad del Tunari, capitaneados por los señores Juan Pando y Urquidí, tienen preparado su viaje a La Paz para fines del presente mes, antes de partir al exterior a continuar sus estudios. Dicho equipo se encuentra sometido a un riguroso entrenamiento.

Por su parte el "Club de Natación y Gimnasia" que se entrena activamente para el torneo interno que efectuará el día Sábado 25 del mes en curso, tiene su plantel de nadadores en óptimas condiciones de training, destacándose en brillante estado del elemento infantil, compuesto por Alberto Valdés, E. Valdés, J. Estroverro, J. Valdés, J. Otero y C. Arriaga.

El Campeonato Inter-departamental se efectuará los últimos días del mes en curso en forma imponente, debido a circunstancias acaecidas más arriba.

Será un espectáculo sumamente interesante ya que en él tendremos ocasión de apreciar el estado en que se encuentra la natación de Cochabamba y los progresos alcanzados por los nadadores locales.

LA ENTRADA A LA PISCINA.

Por los rumores que se han dado los dirigentes de la natación local, podemos asegurar al público que en el transcurso de la presente semana, será definitivamente solucionada la forma de dar abonos, a los Clubs de natación de La Paz, para mantener la piscina y al mismo tiempo no hacer gravoso su uso a los deportistas y a todos aquellos que han ingresado a instituciones que se dedican a la práctica de la natación.

Aceptada en principio la solución propuesta por la dirigente local al señor Prefecto del Departamento, debió esperarse la llegada del Director de Educación Física, para su aprobación.

En consecuencia, ahora depende solamente del señor Rodrigo el que se lleve adelante la proposición de la Federación, esbozada solamente teniendo en vista el progreso del deporte.

Nos encontramos en espera de su decisión.

## AUGUSTO QUIROGA

ABOGADO  
Asuntos Civiles y Administrativos. — Potosí 451.

NOTICIAS  
DEPORTIVAS

Será muy interesante que La Paz Foot-Ball Association gestione la venida del gran equipo argentino "Vélez Sarfield" que se encuentra en gira por Chile y Perú. Este equipo nos daría ocasión de apreciar el estado en que se encuentra realmente el foot-ball nacional.

The Strongest y Bolívar se enfrentarán en un match por Asociación de Periodistas, posiblemente a fines del mes en curso. Dado el fin que se persigue esperamos solamente la contestación del Club guaidi-negro que tenemos certeza será afirmativa. Allí demostrarán nuestros viejos equipos de lo que son capaces.

La Liga Atlética de La Paz se encuentra algo descuidada en sus funciones. Es necesario continúe la hermosa y gran labor que se ha impuesto en pro del deporte local.

Gilberto Huél y Gilberto Paredes que accidentalmente se encuentran en el "Alfanza" regresarán a su Club el "Bolívar". No se trata de escapamiento de jugadores, pues nacieron y se formaron en la institución celeste.

Los nadadores de Natación y Gimnasia se entrenan activamente para el match con Cochabamba y tenemos certeza se pondrán en forma. Sobre el estado en que se encuentran: Julia Meyer, Marina Marinovic, Chichi Ormaechea, Carlos Larrieu, Alberto Valdés, Eduardo Valdés, etc., etc.

Será interesante que jugaran "Alfanza-Ayacucheo" el preliminar del match Strongest-Bolívar, a beneficio de la Asociación de Periodistas. Seguramente no es partidario de estos encuentros Juan Aparicio Reyes.

En lo posible debe elegirse un Directorio de La Paz Foot-Ball Association que tenga elementos ajenos a los Clubs de dicha institución. Así evitaremos camarillas, malos ratos y apasionamientos, para bien del foot-ball.

Dice un colega que el último partido que jugarán Bolívar y Strongest antes de su decadencia, será a beneficio de la Asociación de Periodistas. El colega parece brujo y aún más, brujo sin visión. E. S. Birro pronostica el resurgimiento de ambos.

El "cabro" Plaza dice se dedicará al atletismo, en lugar del

El domingo próximo continuará desarrollándose el Campeonato local de Basket-Ball, que continúa estas fechas de suma importancia y que prometen ser reñidos y con alternativas de gran interés.

El "fixturo" fijado es el siguiente:

Horas 9. — Bolívar v. Strongest (Inf). — Ref. Modesto Burgos.

Horas 9.30. — Nimbles v. Alfanza (Inf). — Ref. Carlos Carvajal.

Horas 10. — Bolívar v. Strongest (2a. Div.). — Ref. Hugo Alcázar.

Horas 10.30. — Alfanza v. Comer (2a. Div.). — Ref. S. Tejeda.

Horas 11. — Natación y Gimnasia v. Nimbles. — Primera División. Ref. Raúl Zalazar. P.

Los encuentros entre los equipos de Strongest y Bolívar atraerán las hinchadas de ambos Clubs y serán partidos equiparados y bastante difíciles de pronosticar.

Comercio competidor esta vez Alfanza por el Campeonato de segunda división atravesó mucho público, por tratarse de dos buenos cuadros, que vienen desempeñando buen papel en el actual torneo.

El match de fondo entre los equipos de primera división de Natación y Gimnasia y Nimbles, es muy posible no se efectúe pues el quinto de los académicos, sabedor que no tenía compromiso con La Paz Basket-Ball Association ha contratado otro compromiso para el domingo, del cual le es difícil desligarse. Es sensible esto pues existía enorme expectativa por presenciar este interesante match, que posiblemente habría hecho vibrar el actual estado de los Clubs competidores de primera división.

SIGUE LA NEGLIGENCIA DEL COMITÉ DE BASKET-BALL.

La sesión ordinaria que debía efectuarse el día de ayer, no tuvo lugar por inasistencia del Comité de Basket-Ball de La Paz Foot-Ball Association, habiendo concurrido solamente los miembros del Directorio.

Es necesario tomar una medida radical y evitar que este Comité se haga la burla del elemento deportivo que en él ha depositado su confianza, obrando con una negligencia y mala voluntad que pasan de lo tolerable.

Pedimos en nombre del deporte

foot-ball. — Un hinchado celeste le responde: "si bola fulste en el foot-ball, bala será en atletismo".

El amigo Rodrigo que con tanto tino trata el "impasso" con el foot-ball, se está metiendo en otro "boreñena" con los nadadores. Ya nos ocuparemos detalladamente del asunto. Esperamos una contestación suya.

Mrs. Ethel Burkhardt Arnold que se reveló sensacionalmente en últimos torneos habidos en E.E. U.U. Se ha inscrito en la "troupe" profesional encabezado por Bill Tilden y Ellsworth Vines.

El amigo Rodrigo que con tanto tino trata el "impasso" con el foot-ball, se está metiendo en otro "boreñena" con los nadadores. Ya nos ocuparemos detalladamente del asunto. Esperamos una contestación suya.

El amigo Rodrigo que con tanto tino trata el "impasso" con el foot-ball, se está metiendo en otro "boreñena" con los nadadores. Ya nos ocuparemos detalladamente del asunto. Esperamos una contestación suya.

## Creación de nuevos núcleos escolares indígenas

UNA COMISION  
ESTUDIARA LA  
UBICACION

Damos a continuación el oficio pasado por el Ministro de Instrucción a los señores Víctor Andrade y Elizardo Pérez, sobre la creación de nuevos núcleos escolares indígenas en la república:

A los señores Víctor Andrade Oficial Mayor de Instrucción Pública y Elizardo Pérez Director de la Escuela Indígena de "Huarizata".

Presente. — Señores:

Con fecha 2 de diciembre se ha dictado el Decreto Supremo complementario al del 13 de agosto de 1935, que determina la creación de nuevos núcleos escolares indígenas en la República.

Para que los fondos destinados a esta trascendental obra rindan el mayor beneficio posible, y que los nuevos planteles de educación indígena estén dentro las normas de la verdadera doctrina de educación autóctona: el Gobierno cree que la ubicación de los nuevos núcleos escolares indígenas, debe ser consecuencia de una cuidadosa inspección de los centros poblados indígenas, y después de hacerse una proporción adecuada, de modo que se establezcan las verdaderas líneas que persigue la educación del indio y se eviten así mal inspiradas y torcidas interpretaciones.

Es en esta virtud que de acuerdo con el Excmo. señor Presidente de la República, este Despacho ha comisionado a Ud. para que se constituyan en los centros de población indígenas y determinen la ubicación de las nuevas escuelas, sirvan el nombramiento de su personal docente y la formación de su presupuesto que deberá ser impuesto al ítem respectivo, de la Resolución Suprema de 4 de octubre de 1935.

Como base para la fundación de las nuevas escuelas y en forma de

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

## Tomó posesión la Directora del Liceo "Venezuela"

De conformidad con la resolución dictada por el Consejo Nacional de Educación, ayer ha tomado posesión del cargo de Directora del Liceo "Venezuela", la señorita Carmen Rosa Torres Ballivián, distinguida maestra de secundario.

Igualmente el Consejo ha hecho los siguientes nombramientos: Inspectora de Instrucción Secundaria, señorita Elena Schmitt.

Directora del Liceo "Mujía" de Sucre, señorita Agar Troche.

Directora del Liceo Sucre de Potosí, señorita E. Carmona.

Directora del Liceo de Cochabamba, señorita Dora Schmitt.

Directora de la Escuela Profesional "Uruguay" de esta ciudad, la señorita Ana Roan Tormero.

Continuó como directora de la Escuela Profesional "Uruguay" de esta ciudad, la señorita Ana Roan Tormero.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.

Para el cumplimiento de su misión se servirá presentar el respectivo presupuesto de gastos y viáticos.

Saludos muy atentamente.

(Fdo). — J. M. GUTIERREZ.  
Ministro de Instrucción.

Este Ministerio espera de Ud. una decidida y patriótica colaboración y que pondrán al servicio de tan noble causa todo el contingente de su voluntad y talento, abordando así el problema de la incorporación del indígena a la nacionalidad, en forma efectiva y de trascendencia histórica.